

KINDERGEBURTSTAG
(all inclusive)
Leihschlittschuhe,
Getränke beim
Eislaufen, gedeckter
Geburtstagsstisch,
Pizza, Pommes,
Chicken Nuggets,
Bunte Tüte
ab.... **19,50**
ARS ARENA
Eisstadion Mellendorf

37228901_004122

Versuchter Diebstahl

Hellendorf. In der Nacht von Freitag auf Sonnabend wurde ein in Hellendorf geparkter blauer VW Multivan durch bislang unbekannte Täter auf noch nicht geklärte Weise gewaltsam geöffnet. Anschließend wurde versucht, das Fahrzeug zu starten, was jedoch misslang. Durch die Tat wurden Tür- und Zündschloss beschädigt und sind nicht mehr funktionsfähig, das Fahrzeug kann nicht mehr gestartet werden. Bislang gibt es keine Täterhinweise. Die Schadenshöhe beträgt etwa 1.000 Euro.

LEGA WEIL WIR ES KÖNNEN!!
Grün ist Leben
**ZAUNBAU
TERRASSENBAU
PFLASTERUNGEN
ROLLRASEN**
LEGA Gartenservice GmbH
Wennebosteler Kirchweg 30
30900 Wedemark
Tel. 05130- 5851414
www.lega-garten.de

6771501_004123

Buchtipps bei lesArt

Bissendorf. Nachdem das lesArt-Team im vergangenen Jahr knapp 1.000 Besucher am Bücherschrank auf dem Tattenhagenplatz begrüßen konnte und danach eine zweimonatige Winterpause eingelegt hat, meldet sich lesArt Bissendorf jetzt wieder zurück. Am Freitag, 3. März, ab 16 Uhr gibt Marion Buchheit Lesetipps und stellt interessante Neuerscheinungen vor. Für Kaffee und Kuchen sorgt das Projektteam von lesArt und freut sich schon auf viele Besucher.

W E D E M A R K ECHO



59. Jahrgang / Nr. 8 · Sonnabend, 25. Februar 2023

für ein schönes
Wochenende

Telefon: (05 11) 9 73 66 35

von Hirschheydt
Buchhandlung
online bestellen:
www.buchhandlung-
hirschheydt.de
Bücher · Schulbedarf
Schreibwaren
Geschenke
Wedemark-Mellendorf
Am Langen Felde 5-7
Tel. (05130) 54 66

3527201_004122

Schmuck erbeutet

Mellendorf. Ausgerechnet am Valentinstag, 14. Februar, im Zeitraum 9.30 bis 12.15 Uhr brach mindestens eine bislang unbekannte Person über das Dach in ein Einfamilienhaus in der Wedemark, an der Westbeke nahe der Spazierwege in Feldrandlage, ein. Der oder die Täter stiegen vermutlich über ein Terrassendach auf einen Balkon und brachen die Balkontür auf. So gelangten sie in das Wohnhaus und entwendeten Schmuck.

Holen Sie sich
den Frühling
ins Haus!
nur €
1,50
Borgas-Primer
Qualität
aus Meisterhand
Erlebnissgärtnerei
BORGAS
Berlinger Str. 11 · Mellendorf

7410001_004123

Einbruch in Haus misslingt

Negenborn. Im Zeitraum vom 16. Februar, 20 Uhr, bis 17. Februar, 6 Uhr, versuchte mindestens eine bislang unbekannte Person, durch Aufhebeln mehrerer Fenster und Türen in ein Einfamilienhaus in der Hannoverschen Straße in Negenborn einzubrechen. Dies misslang jedoch, weil Fenster und Türen gut gesichert waren. Wer im genannten Zeitraum verdächtige Beobachtungen gemacht hat, wird gebeten, sich beim Polizeikommissariat Mellendorf unter der Telefonnummer (0 51 30) 97 70 zu melden.

Bachs Johannes-Passion in St.Martini

Chor, Voktett und Kammersymphonieorchester fiebern dem 25. März entgegen

Brelingen (awi). „Wir sind alle ziemlich heiß darauf, dass es jetzt endlich losgeht“, bringt es Sabine Kleinau-Michaelis, Chorleiterin des Kirchenchores St.Martini Brelingen auf den Punkt. „Es“ – das ist die berühmte Johannes-Passion des Komponisten Johann Sebastian Bach. Der Chor St.Martini wird sie am Sonnabend, 25. März, um 20 Uhr in der Brelinger Kirche aufführen – zusammen mit dem Voktett Hannover und dem Solisten Daniel Jeremy Tilch, der die Partie des Evangelisten singen wird, begleitet von der Kammersymphonie Hannover. Neu in diesem Arrangement ist nur der junge Tenor Daniel Jeremy Tilch.

Ansonsten sollte diese für die Wedemark herausragende Aufführung der Johannes-Passion eigentlich bereits vor drei Jahren über die Brelinger Kirchenbühne gehen. Wichtig: Es gibt noch reichlich Karten für das Event. Zum einen haben natürlich die für 2020 erworbenen Karten weiterhin ihre Gültigkeit und es wurden auch so gut wie keine zurückgegeben. Rund 150 Karten sind bereits im Umlauf. Doch die Kirche in Brelingen hat 400 Sitzplätze. Und Chorleiterin Sabine Kleinau-Michaelis und Heinrich Platte vom Orgelbauverein, der die Veranstaltung der Kirchengemeinde organisatorisch, logistisch und finanziell absichert, sind ehrlich: „Damit unter dem Strich annähernd eine schwarze Null herauskommt, müssen in den nächsten vier Wochen noch mindestens 200 Karten verkauft werden!“

Rückschau auf März 2020: Eine Woche vor der Aufführung musste die mit 100 Beteiligten seit Monaten vorbereitete Johannespassion wegen der Corona-Pandemie abge-



Geprobt wird immer im Gemeindehaus in Brelingen. Erst für die Generalprobe und die Aufführung im März wird die Kirche aufgeheizt. Den Chorsängern und -sängerinnen ist es egal. Sie üben mit Inbrunst, heiß darauf, dass es nach drei Jahren endlich losgeht.

Foto: A. Wiese

sagt werden. Nach intensiven Proben, großer Vorfreude und hoher Leistungsbereitschaft war dies eine Not-Vollbremsung, die allen Beteiligten viel abverlangte, so Chorleiterin Sabine Kleinau-Michaelis. Und das war noch nicht alles: Auch in den Jahren 2021 und 2022 verhinderte die anhaltende Pandemie die Aufführung in einer voll besetzten Kirche. Doch jetzt waren die Beteiligten innerlich darauf schon eingestellt. Und nun ist es soweit: Das Konzert wird am 25. März tatsächlich stattfinden. Vorher gibt es am Sonntag, 19. März, um 17 Uhr eine Einführung in die Johannes-Passion mit Historie und Hörbeispielen, kündigt Kleinau-Michaelis an. Denn das Stück hat seine eigene Problematik, die auch durchaus angesprochen werden soll, und das ist die Rolle der Juden. Der Chor St. Martini sowie eingeladene Gastsänger

sind bestens präpariert und hochmotiviert. Professionell begleitet werden sie wie schon in früheren Projekten von der Kammersymphonie Hannover.

Der junge Tenor Daniel Jeremy Tilch gestaltet die Partie des Evangelisten. Er hat sich insbesondere für die hohen Partien der Evangelisten in Bachs Werken zu einem gefragten Solisten entwickelt. Das Voktett Hannover, 2018 mit dem ersten Preis des deutschen Chorwettbewerbs in der Kategorie „Vokalensemble“ ausgezeichnet, wird sowohl im Chor singen als auch die sonstigen übrigen Solo-Partien übernehmen. Diese Form der sängerischen „Einheit“ war zu Bachs Zeiten sehr verbreitet.

Johann Sebastian Bach wurde 1685 geboren. „Er war ein außerordentlicher Komponist, manche sagen der bedeutendste Musiker der Musikgeschichte überhaupt, Urva-

ter aller weiteren großen Komponisten, von Mendelssohn über Brahms, Beethoven, über Reger bis hin zu heute lebenden Komponisten“, berichtet Sabine Kleinau-Michaelis. Seine Virtuosität, seine Tiefsinnigkeit, seine musikalische Rhetorik, seine Wort-Musik Verbindung, seine Logik, seine harmonische Vielfalt, die noch heute oft modern klingt – haben diese Außerordentlichkeit ausgemacht, sagt sie.

In der Zeit Bachs wurden die Evangelien in der Karwoche auf die verschiedenen Tage verteilt. Für Karfreitag war das letzte, das Johannesevangelium vorgesehen, dessen Chorgesang „Kreuziget ihn“ auch den meisten Kirchenmusikern ein Begriff ist. Der Evangelist (Daniel Jeremy Tilch) erzählt, beziehungsweise singt die Rahmenhandlung.

Weiter auf Seite 2

Dirk Pluschke
Elektromeister
Mellendorf · Wedemarkstr. 32
Tel. (05130) 58 69 10
oder (0172) 5 44 03 11
Mail: elektropluschke@htp-tel.de
Fachbetrieb für seniore- und behindertengerechte Elektrotechnik
Beratung, Planung und Ausführung sämtlicher Elektroarbeiten
Verkauf von Elektro-Haushaltsgeräten
Ladenöffnungszeiten nach telefonischer Absprache!

7710501_004123

Spanndecken: schnell, sauber, schön!
Schautag:
Sonntag,
26. Februar 2023
14.00 bis 17.00 Uhr
... und jeden letzten Sonntag im Monat!
Spanndeckencenter Niedersachsen
Großburgwedel, Ehlbeek 9
www.spanndeckenniedersachsen.de
Tel. 05139/896538, www.lalk.de

37987801_002522

**CO₂ sparen ...
Förderung sichern!**
Standvoß
Heizung · Klima · Sanitär · Umweltschutz
Aueweg 12 · 30900 Wedemark-Mellendorf
Telefon (0 51 30) 6 07 10 · www.standvoss.de

9988701_004122

PINC Apotheken
Pharma IN the City
Gut beraten
Viel gespart
20% Rabatt
auf Ihren nächsten Einkauf und bei Vorlage des Coupons, ausgenommen bei rezeptpflichtigen Arzneimitteln, sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Zusahlungen, Rezepturen, Bücher, Gutscheine, Dienstleistungen, Botendienste und unsere Sonderangebote.
Gültig im Februar/März 2023.
PINC Apotheken | Hallo Wochenende 7
Lister Meile 13 (Weiskreuzplatz)
Die Ernst-August-Apotheke
Karmarschstr. 14 (Krippe, gegenüber von PNC)
Nikolai-Straße-Promenade 26 (U-Bahn am Krippe)
ROSEN APOTHEKE
LAVESSTRASSE 4 (ECKE SCHIFFGRABEN)
EUROPA-APOTHEKE
Georgstraße 16

3769806_002622

Die Malermeister Jan und Marco Kauroff freuen sich auf Ihren Anruf!
♦ Maler- und Tapezierarbeiten
♦ Senioren-Renovierservice
♦ Bodenbelagsarbeiten
Kauroff Malereibetrieb GmbH
Niedersachsenstr. 32 B
30853 Langenhagen
☎ 0511-77 12 22 · www.kauroff.de
seit 25 Jahren

37313201_004122

Lüders
Wir ♥ Lebensmittel.
JEDEN DONNERSTAG!
Frisch vor Ort
im Elzer Markt geräuchert:
Schinkenwurst mit Knoblauch
100 g
1,89 €
auch in Wennebostel und Burgwedel
ab 14:00 Uhr erhältlich!
BURGWEDEL ELZE WENNEBOSTEL

7410901_004123

Industriest. 42 A,
Mellendorf
Tel. 05130 - 3 98 74
info@dolgnern.com
www.dolgnern.com
Renovierung
Ihres Bades
ganz
entspannt!
dolgnern
Der Spezialist für Wasser · Wärme · Licht

3305401_004123

Einladung zur Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Gailhof

Am Mittwoch, den 08.03.2022 findet um 19.30 Uhr die Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Gailhof statt.

Ort: Schützenhaus Gailhof (Vorm Hofe, 30900 Wedemark-Gailhof)

Um vorherige Anmeldung bei Ralf Göing unter 0171/4902395 wird gebeten.

Tagesordnung:

1. Begrüßung, Eröffnung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

2. Verlesung des Protokolls der Versammlung vom 09.03.2022

3. Bericht des Vorsitzenden

4. Bericht des Kassenführers

5. Bericht der Kassenprüfer

6. Entlastung des Kassenführers und des Vorstandes

7. Wahl eines Kassenprüfers

8. Verwendung des Jagdgeldes

9. Verschiedenes

Der Jagdvorstand

Doppelkopfturnier im Gemeindehaus

Resse. Das diesjährige Doppelkopfturnier der Kirchengemeinde Resse findet am 25. März um 11 Uhr in den Gemeinderäumen der Kapernaum-Kirchengemeinde in der Martin-Luther Straße in Resse statt. Für das leibliche Wohl um die Mittagszeit ist gesorgt, ebenso selbst gebackener Kuchen und Kaffee. Das Startgeld beträgt zehn Euro. Für alle Teilnehmer gibt es einen Preis. Anmeldungen werden entgegengenommen unter (0 51 31) 45 41 23 von Elke Düsing.

Frühstück ab 60

Resse. Der Werkkreis der Kapernaum-Kirchengemeinde lädt am Dienstag, 14. März, um 9 Uhr zum Frühstück ab 60 ins Gemeindehaus ein. Der Werkkreis hofft auf eine gute Beteiligung. Es soll wieder ein buntes Mitbringen-Büfett entstehen. Anmeldung bitte unter Telefon (0 51 31) 5 30 08 dienstags von 15 bis 17 Uhr und donnerstags von 10 bis 12 Uhr.

Dank an den Rosenkavalier

Elze. Von einem Rosenkavalier sind fünf Damen des Wohnparks Alte Festwiese in Elze am Valentinstag überrascht worden. Während das Abendbrot im Speiseraum eingenommen wurde, bemerkten die Seniorinnen den Mann, dessen Alter sie so um die 30 Jahre schätzten. Der unbekannte Gast überreichte mit Hinweis auf den Valentinstag an jede der Frauen eine langstielige dunkelrote Rose. Kurz darauf war der Rosenkavalier wieder verschwunden. Die Seniorinnen waren von dem Besuch so überrascht, dass sie sich gar nicht richtig bedanken konnten. Darum baten sie das Wedemark ECHO, den Dank auf diesem Weg auszurichten.

PC-Senioren erweitern Angebot

Wedemark. Das PC-Seniorentraining in der Wedemark erweitert seine Angebotspalette. Zunächst versuchsweise wird ein Kurs für das Betriebssystem Windows 11 aufgenommen. Was ist neu in Windows 11? Mit der zunehmenden Verbreitung des Betriebssystems treten vermehrt Fragen auf. Für Umsteiger auf das Betriebssystem Windows 11 wird daher ein Kurs „Rund um Windows 11“ angeboten. Die Teilnehmenden müssen ein eigenes Notebook mitbringen. Bei mindestens sechs Teilnehmenden startet der Kurs am Dienstag, 21. März, um 10.30 Uhr im Mehrgenerationenhaus in Mellendorf. Weitere Infos und Anmeldungen bei Sieglinde Lindemann, Telefon (0 51 30) 92 56 34 oder Axel Behnke, Telefon (0 51 30) 6 01 13.

Ausschuss für Klimaschutz

Mellendorf. Der Ausschuss für Klimaschutz, Umwelt und Gebäudetagt am Dienstag, 7. März, um 19 Uhr im Großgruppenraum Eo.090 des Schulzentrums Mellendorf am Fritz-Sennheiser-Platz 2. Vor Behandlung der öffentlichen Tagesordnung wird eine Fragestunde für Einwohnerinnen und Einwohner durchgeführt. Vorgestellt wird die Energie- und CO2-Bilanz für die Gemeinde Wedemark. Außerdem stehen der Erlass einer Haushaltssatzung, ein Grundsatzbeschluss zur Flächenauswahl für Planungen zu Freiflächen-Photovoltaik und das Thema Flächenverbrauch auf der Tagesordnung. Und es gibt eine ergebnisorientierte Zusammenfassung der Informationsveranstaltungen zum Thema Wasserknappheit im Fuhrberger Feld mit Beratung und gegebenenfalls Beschlussfassung durch den Ausschuss.

Jagdgenossen Abbensen tagen

Abbensen. Die Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Abbensen findet am Freitag, 10. März, um 19 Uhr im Restaurant „Zur Post“ in Abbensen statt. Die Tagesordnung hängt im Bekanntmachungskasten am „Alten Krug“ aus.

Singletreff

Bissendorf. Der Singletreff Wedemark findet das nächste Mal am kommenden Sonnabend, dem 4. März, um 15 Uhr für alle Interessierten im Bürgerhaus in Bissendorf statt.

Gesprächskreis

Bissendorf. Der Gesprächskreis „Pflegerische Angehörige“ trifft sich wieder am Dienstag, 28. Februar, um 19 Uhr im Bürgerhaus in Bissendorf. Die Teilnehmer versuchen sich in Gesprächen gegenseitig auszutauschen und zu stützen. Pflegerische, bei denen keine Betreuung möglich ist, können mitgebracht werden.

Gottesdienste

Ev.-luth. Kirchengemeinde St. Georg, Mellendorf	
Sonntag, 26.02.	10.00 Uhr Winterkirche Negenborn 11.00 Uhr Winterkirche Bissendorf 18.00 Uhr Weltgebetstag in Bissendorf 19.00 Uhr Abendandacht Brelingen
Freitag, 03.03.	
Kath. Kirchengem. Wedemark St. Maria Immaculata	
Sonntag, 26.02.	11.00 Uhr Hl. Messe
Freitag, 03.03.	09.00 Uhr Hl. Messe
Ev.-luth. St.-Michaelis-Gemeinde Bissendorf	
Sonntag, 26.02.	11.00 Uhr Winterkirche
Freitag, 03.03.	18.00 Uhr Weltgebetstag
Christliche Gemeinde Bissendorf, Langer Acker 6	
Sonntag, 26.02.	10.00 Uhr Gottesdienst
Ev.-luth. Kapernaum-Kirchengemeinde Resse	
Sonntag, 26.02.	kein Gottesdienst
Ev.-luth. St. Martini-Gemeinde Brelingen	
Sonntag, 26.02.	10.00 Uhr Winterkirche Negenborn 11.00 Uhr Winterkirche Bissendorf 18.00 Uhr Weltgebetstag in Bissendorf 19.00 Uhr Abendandacht
Freitag, 03.03.	
Ev.-luth. Kirchengemeinde Elze-Bennemühlen	
Sonntag, 26.02.	10.00 Uhr Gottesdienst Negenborn 11.00 Uhr Gottesdienst Bissendorf
Freitag, 03.03.	18.00 Uhr Weltgebetstag in Bissendorf Gott. aus Elze: Radiokirche UKW 95,1
Ev.-luth. Kirchengemeinde Helstorf/Abbensen	
Sonntag, 26.02.	10.00 Uhr Gottesdienst Abbensen

Flohmarkt für Kindersachen

Resse. Am Sonnabend, 18. März, findet wieder der Flohmarkt für Spielzeug und Kindersachen in den Räumlichkeiten der Grundschule Resse statt. In der Zeit von 11 bis 13 Uhr kann je nach Lust und Laune für kleine und große Kinder geschaut und gestöbert werden. Eine gemütliche Cafeteria mit Kuchenbüfett und Herzhaftem rundet den Besuch des Flohmarktes ab. Der Förderverein der Grundschule Resse freut sich sehr darüber nach der langen Pause – bedingt durch die Corona-Pandemie – wieder mit ihrem beliebten Flohmarkt „Rund ums Kind“ starten zu können. Standvergabe und weitere Informationen unter der Telefonnummer (0170) 2 99 49 99.

Förderverein Feuerwehrwald

Negenborn. Die Jahreshauptversammlung des Fördervereins Feuerwehrwald Negenborn findet am Freitag, 10. März, um 19.30 Uhr im Feuerwehrgerätehaus statt.

Realverband Abbensen tagt

Abbensen. Der Realverband Verkopplungsinteressentenschaft Abbensen – Burgdorf 156 lädt zur Mitgliederversammlung am Freitag, 10. März, um 19.30 Uhr im Gasthaus „Zur Post“ in Abbensen ein. Einzelheiten zur Tagesordnung sind dem Aushangkasten auf dem Grundstück „Am Alten Krug 10“ in Abbensen zu entnehmen.

Notfall-Nummern

Polizei		1 10
Feuerwehr/Rettungsdienst		1 12
Krankentransporte: Region Hannover	(0 5 11)	1 92 22
Polizeikommissariat Mellendorf	(0 51 30)	97 70
Allgem. niedersachsenw. Ärzte-Notdienst		11 6 117
Giftinformationszentrum-Nord	(05 51)	1 92 40
Zahnärztl. Notdienst	(0 51 38)	25 60
Tierärztl. Notdienst: 25./26.02.: Dr. Corinna Kröly		
Bahnhofstr. 12, 30900 Wedemark/Bissendorf	(0 51 30)	37 20 10

Apotheken-Notdienst

Bereitschaftsdienst von 8.30 bis 8.30 Uhr des Folgetages		
Sonnabend, 25.02.: Brinker Apotheke Hindenburgstraße 27	(05 11)	73 61 54
Sonntag, 26.02.: Dorf-Apotheke Bissendorf, Am Markt 9	(0 51 30)	87 42
Montag, 27.02.: Oliven-Apotheke Kaltenweide Bertha-von-Suttner-Ring 3,	(05 11)	8 97 92 40
Dienstag, 28.02.: Sperber-Apotheke Großburgwedel, Hannoversche Straße 4B,	(0 51 39)	89 67 70
Mittwoch, 01.03.: City-Apotheke Marktplatz 5, (CCL)	(05 11)	72 80 40
Donnerstag, 02.03.: Apotheke Isernhagen Isernhagen HB, Weizenkamp 4	(05 11)	77 54 74
Freitag, 03.03.: Europa-Apotheke Ostpassage 7	(05 11)	7 24 29 56

Rat und Hilfe

Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult	(05 11)	81 15-33 00
Gemeindeverwaltung Wedemark	(0 51 30)	5 81-0
Bauhof nach Dienstschluss	(01 72)	4 39 79 21
werktags bis 22 Uhr; sa., so, feiertags v. 7-22 Uhr		
Störung bei Abwasserbeseitigung	(0 15 20)	9 38 68 70
Störungs-Nr. Avacon AG		
Strom	(08 00)	0 28 22 66
Gas	(08 00)	4 28 22 66
Wasserverband Garbsen-Neustadt	(0 51 37)	8 79 90
Wasserverband Nordhannover	(0 51 39)	80 78-0
Kinder- und Jugendtelefon (Freecall)	(08 00)	1 11 03 33
Deutscher Kinderschutzbund		
Ortsverband Wedemark	(0 51 30)	37 74 07
Weisser Ring		
Hilfe für Kriminalitätsopter	(0 51 01)	5 82 42
Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen		
Region Hannover	(05 11)	61 62-21 60
Elternschule (Beratung, Austausch, und Schulung für Eltern)		
Kostenfreie Sprechstunde (Mo. 10 bis 12 Uhr)	(0 51 30)	5 86 44 41
Lebensberatungsstelle		
Burgwedel, Isernhagen und Wedemark	(0 51 39)	89 28 28
Ambulanter Hospizdienst Burgwedel – Isernhagen – Wedemark		
Burgwedel, Auf dem Amtshof 3	(0 51 39)	9 70 34 31
Senioren- und Pflegestützpunkt Nord		
Ostpassage 11 in 30853 Langenhagen		
SPN.Nord@region-hannover.de		
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.15 bis 12 Uhr, Mo. 13 bis 16 Uhr, Do. 15 bis 18 Uhr	(05 11)	7 00-2 01-20

Suchtberatung		
Freie Selbsthilfegruppe Bissendorf bei Alkohol- und Suchtkrankheiten		
Mo. 19 bis 21 Uhr, Nebenräume MZW Halle	(0 51 30)	95 40 25 oder (0 51 39) 71 89

Anonyme Alkoholiker		
Kontakttelefon	(0 51 30)	92 55 69
Psychosozialer/ Psychiatrischer Krisendienst		
freitags von 15 bis 20 Uhr, an Wochenenden und Feiertagen von 12 bis 20 Uhr, in der Region und der Landeshauptstadt, Podbielskistraße 168	(05 11)	30 03 34 70
Sozialpsychiatrische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und deren Familien der Region Hannover		
montags bis donnerstags 9 bis 15 Uhr, freitags 9 bis 12.30 Uhr	(05 11)	61 62 65 35
E-Mail: beratungsstelle.kjp@region-hannover.de		
Ärztlicher Notdienst für Soldaten		
Sanitätszentrum Hannover	(05 11)	67 83-35 12
Jobcenter f. d. Wedemark		
Großburgwedel, Rathausplatz 3	(0 51 39)	99 42-0

„Die expressive Kraft der Musik“

Johannes-Passion eins der großen Oratorien der Musikgeschichte

Fortsetzung von Seite 1

Bach nimmt die Worte des Evangeliums und verteilt sie auf die handelnden Personen.

So sind unter anderem Jesus, Petrus, Pilatus, ein Knecht und eine Magd zu hören – gesungen von den Solisten des Voktetts. Und dazwischen immer wieder die Chöreinsätze, mal als Priester, als Volk, als Knechte. Diese Chöre – Turbachöre genannt von Turba, lateinisch Schar/Volk – peitschen die Situationen oft an und sorgen für eine hohe Dramaturgie. Bach unterbricht das Evangeliumsgeschehen immer wieder mit Arien.

„Sie sind Inseln im Fluss des dramatischen Geschehens. Mall wird ein Vorgang beleuchtet, mal ein Gedanke vertieft“, erläutert Sabine Kleinau-Michaelis am Rande der Chorprobe im Gemeindehaus. Unterbrochen wird das Geschehen auch durch die Choräle – in musikalische Form gekleidete Gebete. Er spiegelt die Gemeinde wieder. Und das alles ist eingebunden in die beiden Rahmenstücke Eingangschor und Schlusschor.

Das Voktett übernimmt alle Arien und die Rollen im Evangelium. Gleichzeitig singen sie auch



Chorleiterin Sabine Kleinau-Michaelis ist bei der Chorprobe im Gemeindehaus in Brelingen hochkonzentriert. Foto: A. Wiese

im Chor mit. Dies war zu Bachs Zeit üblich. Nur der Evangelist hatte eine herausgehobene Stellung. „Die Johannes-Passion gehört mit ihrer expressiven Kraft der Musik zu den großen Oratorien der Musikgeschichte. Ein besonderes Erlebnis für Mitwirkende und Zuhörende“, schwärmt Sabine Kleinau-Michaelis. Und was ganz besonders spannend ist: Bei der Generalprobe am 23. März werden alle rund 100 Mitwirkenden aus

Brelinger Kirchenchor, Voktett, Kammer-symphonie und der Solist das erste und einzige Mal gemeinsam proben. Karten zu 33, 27, 20 und zwölf Euro zuzüglich Vorverkaufsgebühr sind erhältlich bei reservix.de (Selbstausdruck), bei den bekannten Vorverkaufsstellen sowie an der Abendkasse. Ermäßigung gibt es für Schüler, Studenten und Sozialhilfeempfänger in den beiden günstigsten Kategorien (zwölf und acht Euro).

IMPRESSUM

EXTRA Verlagsgesellschaft mbH

LANGENHAGENER

ECHO

WEDEMARK

ECHO

SCHWARMSTEDTER

ECHO

ERSCHEINUNGSWEISE:

wöchentlich sonabends

Verlagsleitung und verantwortlich für den Anzeigenteil:

Thorsten Schirmer

Redaktion:

Anke Wiese (awi)

(verantwortlich für den Bereich Wedemark und Schwarmstedt)

E-Mail: redaktion@wedemark-echo.de

Oliver Krebs (ok)

(verantwortlich für den Bereich Langenhagen)

E-Mail:redaktion@langenhagener-echo.de

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos.

Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

zz. gültige Preisliste Nr. 48 vom 1.1.2023

Redaktions- und Anzeigenschluss:

jeweils Mittwoch 16 Uhr

Verlagsanschrift:

30853 Langenhagen

Marktplatz 5 im CCL

E-Mail: service@wedemark-echo.de

service@langenhagener-echo.de

Tel. (05 11) 973 66 35

ADA

Auflagenkontrolle der Anzeigenblätter

BVDA

Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

GPZ

Signierte Prospektstellung

BVDA

Druck:

Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns

gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte

nur mit Genehmigung für andere Druck-

erzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt

oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie,

einen Werberbroschenaufkleber mit

dem Zusatzhinweis » bitte keine

kostenlosen Zeitungen » an Ihrem

Briefkasten anzubringen.

Weitere Informationen finden Sie

auf dem Verbraucherportal

www.werbung-im-Briefkasten.de

Bundesverdienstkreuz für Rudi Ringe

CDU-Kommunalpolitiker aus Mellendorf wird für langjähriges Wirken geehrt

Mellendorf. Der langjährige CDU-Kommunalpolitiker Rudolf Ringe aus Mellendorf hat im Regionshaus in Hannover von der stellvertretenden Regionspräsidentin Michaela Michalowitz das Verdienstkreuz am Bande des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland überreicht bekommen.

Ringe engagierte sich mehr als zwei Jahrzehnte lang in der Kommunalpolitik und ist zudem in der Verbandsarbeit aktiv. Von 2001 bis 2021 war er für die CDU Mitglied des Rates der Gemeinde Wedemark, dessen Vorsitz er von 2004 bis 2011 innehatte. Im Jahr 2021 übernahm er zehn Monate lang das Amt des stellvertretenden Bürgermeisters. Von 2013 bis 2021 war Ringe als Beigeordneter im Verwaltungsausschuss aktiv. Während seiner Ratstätigkeit hat der Mellendorfer in zahlreichen Fachausschüssen der Gemeinde Wedemark mitgewirkt. So brachte er sich unter anderem im Ausschuss für Jugend, Soziales und Senioren, im Ausschuss für Jugend und Sport sowie im Ausschuss für Finanzen und



Die stellvertretende Regionspräsidentin Michaela Michalowitz, Rudolf Ringe und Bürgermeister Helge Zychlinski bei der Übergabe der Urkunde und des Verdienstkreuzes.

Personal ein. Den Feuerschutzausschuss leitete er von 2006 bis 2013 als Vorsitzender und saß dem Bau- und Verkehrsausschuss von 2007 bis 2011 vor. Im Jahr 2013 übernahm Ringe den Vorsitz der CDU-Fraktion. Daneben war er von 1996 bis 2021 durchgehend Mitglied im Ortsrat Wedemark IV (Mellendorf und Gailhof). Er war außerdem so-

wohl von 1996 bis 2001 als auch von 2006 bis 2011 Ortsbürgermeister für Mellendorf und Gailhof. Als stellvertretender Vorsitzender des MTV Mellendorf von 1999 bis 2020 war er mitverantwortlich für die Planung und den Bau der großen Sportparkanlage in der Industriestraße in Mellendorf und organisierte den Umzug des MTV dort-

hin. Ferner wirkte Ringe als ehrenamtlicher Vertreter in diversen kommunalen beziehungsweise regionalen Gremien mit, beispielsweise in der Abwassergesellschaft und beim Energieversorger Enertity. Im Mai 2022 ist er von der Verbandsversammlung des Wasserverbandes Nordhannover zum Verbandsvorsteher gewählt worden. Zuvor war er seit mehr als 25 Jahren Mitglied der Verbandsversammlung des WVN und zehn Jahre lang stellvertretender Verbandsvorsteher. Ringe habe sich in vielfältiger und besonders herausragender Weise um die Gemeinde Wedemark verdient gemacht, lobte ihn die stellvertretende Regionspräsidentin in ihrer Laudatio.

Café-Kirche in Bissendorf

Winterkirche mit Vikarin Linda Schmols

Bissendorf. Am Sonntag, 26. Februar, findet um 11 Uhr im Gemeindehaus der evangelischen Kirchengemeinde St. Michaelis ein weiteres Mal die Winterkirche statt – ein Gottesdienst mit Vikarin Linda Schmols, die sich bei der Vorbereitung ihrer Predigt mit den Stichworten Versuchung und Vertrauen beschäftigt hat.

Während des Gottesdienstes werden die Besucherinnen und Besucher vom frischen Kaffeeduft in Versuchung geführt – denn im Anschluss an den Gottesdienst laden die Kirchenvorsteherinnen und Kirchenvorsteher noch zu Begegnung bei Kaffee und frisch ge-

backenem Kuchen ein. Solche Einladungen zu einem gemeinsamen Essen soll es künftig wieder häufiger geben – im März wird zur Sonntagssuppe eingeladen, im April zum Tischabendmahl. Auf den Geschmack gebracht wurden die Verantwortlichen durch das Projekt Wintersuppe, bei dem noch bis Ostern jeden Dienstag ab 12.30 Uhr für ein gemeinsames Mittagessen der Tisch im Gemeindehaus gedeckt wird – ein Angebot, dass von ganz unterschiedlichen Menschen angenommen wird und jede Woche zu guten Begegnungen bei St. Michaelis beiträgt.

Versammlung von GLIGS

Vorsitzender muss gewählt werden

Wedemark. Der Vorstand des Fördervereins GLIGS Gemeinsam lernen an der IGS Wedemark lädt die Mitglieder zum Nachholtermin der jährlichen Mitgliederversammlung am Montag, 13. März, um 19 Uhr in den Räumen des Schulzentrums in Mellendorf, Fritz-Sennheiser-Platz 2-3, 30900 Wedemark, ein. Der Vorstand wird von den Tätigkeiten und geförderten Projekten innerhalb des letzten Jahres berichten und die Kassenwartin den jährlichen Kassenbericht abgeben.

Neben der satzungsgemäßen Wahl einer oder eines ersten Vorsitzenden und einer oder eines Stellvertretenden, steht auch die

Wahl einer oder eines neuen Schriftführerenden, einer oder eines neuen Kassenverantwortlichen sowie der beiden Kassenprüfenden auf der Tagesordnung. Um den Fortbestand des Vereines und damit die Förderung der Schülerinnen und Schüler weiterhin zu erhalten, hofft der aktuelle Vorstand auf bereitwillige Unterstützung aus den Mitgliederzeilen.

Anträge zur Mitgliederversammlung müssen eine Woche vor der Versammlung schriftlich beim Vorstand vorliegen. Weitere Informationen zu diesem Termin und der Arbeit des Fördervereins gibt es auf www.gligs-wedemark.de.

PC-Senioren erweitern Angebot

Wedemark. Das PC-Seniorentraining in der Wedemark erweitert seine Angebotspalette. Zunächst versuchsweise wird ein Kurs für das Betriebssystem Windows 11 aufgenommen. Mit der zunehmenden Verbreitung des Betriebssystems treten vermehrt Fragen auf. Für Umsteiger auf das Betriebssystem Windows 11 wird daher ein Kurs „Rund um Windows 11“ angeboten. Die Teilnehmenden müssen hierfür ein „eigenes Notebook“ mitbringen. Bei genügend Interesse – mindestens sechs Teilnehmende – startet der Kurs am Dienstag, 21. März, um 10.30 Uhr im Mehrgenerationenhaus in Mellendorf, Am Gilborn 6. Weitere Informationen und Anmeldungen bei Sieglinde Lindemann, Telefon (0 51 30) 92 56 34 oder Axel Behnke, Telefon (0 51 30) 6 01 13.

Leicht verletzt

Scherenbostel. Am Donnerstagabend gegen 18.40 Uhr kam es an der Kreuzung Langenhagener Straße/Am Husalsberg in Scherenbostel zu einem Verkehrsunfall, bei dem ein 38-jähriger Pedelec-Fahrer leicht verletzt wurde. Ein 83-jähriger Fahrer eines Mercedes hatte beim Abbiegen in die Straße „Am Husalsberg“ den Radfahrer übersehen. Es kam zu einem Zusammenstoß, bei dem der Radfahrer leicht verletzt wurde. Er wurde vor Ort im Krankenwagen behandelt, musste aber nicht in ein Krankenhaus.

Unser Mittagstisch

von Di. 28.02. bis Fr. 03.03.2023
in der Zeit von 10.30 Uhr bis 14.00 Uhr
Samstag von 07.30 – 12.00 Uhr
Fleisch-, Wurst- und Grillwaren

Di.: Linsensuppe mit Einlage.....	Port. 4,60 €
Mi.: Kartoffelpuffer mit Apfelmus und Gurkensalat.....	Port. 8,20 €
Do.: Krustenbraten mit Kartoffelgratin und Kaisergemüse.....	Port. 8,50 €
Fr.: Fischfilet-Bordelaise mit Salzkartoffeln, Zitronen-Buttersoße u. frischem Salat	Port. 8,50 €

Kurze Straße 6 · 30900 Wedemark-Bissendorf
www.fleischerei-klemm.de · Telefon (05130) 73 92

Schmuck Uhren Trauringe Anfertigung Reparaturen Umarbeitung Altgoldankauf

- Wir kaufen Ihr Altgold - Schmuck, Zahngold, Münzen

Wedemarkstraße 62 · 30900 Wedemark / Mellendorf
Di, Do, Fr von 10 - 13 u. 15 - 18 Uhr · Mi + Sa von 10 - 13 Uhr
Telefon 05130 - 377 477 · www.goldschmiede-wiek.de
Goldschmiede & Juwelier seit 2000

Beratung * Verkauf * Montage * Wartung

Tortechnik

Jens Bornemann
Schmiedestraße 23
30900 Wedemark
05130 / 925325
www.bornemann-tortechnik.de

Garagentore Antriebe Haustüren Türen Fenster

HORMANN

Uwes Party-Service

Der richtige Partner, wenn's ums Feiern geht und das seit fast 30 Jahren

NEU aus dem Food-Truck ... das BACKHENDL-Buffer!

kross gebacken und saftig zart, mit verschiedenen Beilagen

Genau das richtige für Ihre Feier oder Firmen-Event!

Wir können bei jedem Wetter und überall!

0177 / 4408888

Mercedesstr. 3, 30855 Langenhagen
www.bruzzel-truck.de

Möbeltischlerei August Rehse

Seit 1893

Seit über 120 Jahren sind wir Ihr kompetenter u. freundlicher Fachbetrieb wenn es um Möbel geht.

Möbelaufarbeitung - Möbellackierungen	Johannisgraben 15
Möbelneubau - Möbelumbauten	30900 Wedemark
Polster und Bezugsarbeiten	Tel: (05130) 8660

Für die gehobenen Ansprüche

individuelle Gleitsichtgläser mit neuester Swiss HD-Technologie inkl. BlueCXUV

monatlich ab 20,79 €

Das Paar nur 499,00 €

Ohne Aufpreis auch als Sonnenbrille erhältlich!

oculi

anapum smp
Contact-Linsen & Brillen-Studio

30853 Langenhagen · Walsroder Str. 154 · Tel. (0511) 9 73 45 35 · www.oculi-kontaktlinsen.de

Für das 2. Paar Brillengläser zahlen Sie nur die Hälfte!

20% Aktionspreis auf Fassungen

Brillenkauf mit 0%-Finanzierung

- hochauflösendes Sehen
- perfektes räumliches Sehen
- höchste Spontanverträglichkeit
- pro Glas 40.000 Messpunkte
- 3 Jahre Garantie

Entspiegelung zum Schutz vor altersbedingter Makuladegeneration (AMD) und grauem Star, entspannteres Sehen bei Kunstlicht z.B. Handy, Computer, Fernseher und LED-Beleuchtung

Nasse Keller? Feuchte Wände? Undichter Balkon?

- 20 Jahre Erfahrung
- 10 Jahre Gewährleistung
- TÜV-zertifiziert
- qualifiziertes Fachpersonal
- Festpreis- & Sauberkeitsgarantie

20% Winterrabatt

bis zum 11.3.2023

BDSF

Fachbetrieb für Bautenschutz

TÜV Rheinland ÜBERWACHT

www.tuv.com
ID: 0000001510

innotech

sanierungsfachbetrieb für feuchte bauwerke

Ehlbeek 17 · 30938 Burgwedel
www.innotech-team.de
Tel. 05139/27 82 60



Interessengemeinschaft Bissendorfer Kaufleute

Heute: Sparkasse Hannover, Am Markt 3, Bissendorf, und Wedemarkstraße 23, Mellendorf

Kundenberater Dennis Giesemann ist zurück

„Echter Wedemärker“ berät wieder zu Vermögensanlagen in der Wedemark



Dennis Giesemann (links) ist in der Wedemark aufgewachsen, hat hier seine Ausbildung bei der Bank absolviert und viele Jahre Kunden betreut. Jetzt ist er nach einigen Jahren in Lehrte in die Wedemark zurückgekehrt und berät vom Beratungszentrum Mellendorf aus vermögende Kunden in der Wedemark. Filialleiter Florian Zarske begrüßte Dennis Giesemann herzlich in Mellendorf. Foto: A. Wiese

Bissendorf/Mellendorf (awi). „Schreiben Sie doch einfach ‚Echter Wedemärker wieder zurück in der Wedemark‘ oder ‚Echter Wedemärker berät wieder in der Wedemark‘“, schlägt Sparkassen-Pressereferentin Caroline Hahn vor. Gemeinsam mit Mellendorfs Filialleiter Florian Zarske stellt sie Dennis Giesemann vor. Er ist spezialisiert auf die Beratung vermögender Kundinnen und Kunden und nach mehr als elf Jahren jetzt wieder zurück in der Wedemark, die er als Lebensmittelpunkt nie verlassen hat. Giesemann wohnt mit seiner Familie in Meitze, seine Kinder gehen hier zur Schule und er kann jetzt wieder mit dem Fahrrad ins Büro fahren.

Als Auszubildender zum Bankkaufmann hat er seine Laufbahn 1997 in Mellendorf begonnen und bis 2011 an unterschiedlichen Stationen in der Wedemark gearbeitet, zuletzt in Elze als Filialleiter. Als er nach Lehrte wechselte, folgte ihm Florian Zarske als Filialleiter in Elze. Dieser leitet mittlerweile die Filiale in Mellendorf und freut sich sehr, Dennis Giesemann jetzt im dortigen Beratungszentrum begrüßen zu dürfen. Das herzliche Willkommen erleichterte Giesemann den Abschied aus Lehrte, wo auch viele Kundinnen und Kunden seinen Ab-

gang bedauern. Denn Geldanlage - das hat ganz viel mit Vertrauen zu tun. „Wir haben für jeden Kunden im Bereich der Geldanlage das richtige Angebot und setzen auf individuelle ganzheitliche Beratung. Denn es gibt auch wieder Zinsen. Lassen Sie sich beraten“, so Sparkassen-Pressereferentin Caroline Hahn.

Dennis Giesemann hat sich in Lehrte auf die Vermögensberatung im sechsstelligen Bereich spezialisiert und war zuletzt in Sehnde eingesetzt. Jetzt ist er Ansprechpartner für alle Kunden aus der Wedemark, wo freies liquides Vermögen vorhanden ist oder der Eingang größerer Summen zum Beispiel durch einen Immobilienverkauf oder eine Erbschaft bevorsteht. Gemeinsam werde dann nach einzelnen Produkten für die Anlage gesucht, „denn es gibt jetzt auch wieder Möglichkeiten außerhalb von Aktien“, weiß Dennis Giesemann. Er berät seine Kunden sachlich und neutral. Im öffentlichen Dienst bekommt er keine Provision. Keine Investition oder Anlage, die er vorschlägt oder vermittelt, verschafft ihm persönlich einen Vorteil. „Das ist durchaus vertrauensbildend und das wiederum ist eklatant wichtig für das Verhältnis von Kunde und Berater“, betont Giesemann, der ge-

zielt Lehrgänge zur Vermögensberatung bei der Sparkassenakademie belegt hat. Wiedersenseffekte habe es hier im Mellendorfer Beratungszentrum bereits gegeben, berichtet er schmunzelnd. Man kennt sich eben und die Freude sei stets auf beiden Seiten groß gewesen. Das Vertrauensverhältnis zwischen Kunde und Berater ist eine entscheidende Grundlage, denn es gebe leider in diesem Geschäftsfeld viele üble Abzockemaschinen, bestätigen Giesemann und Zarske. Beide begrüßen stets, wenn gerade bei älteren Kunden die Kinder bei wichtigen Entscheidungen mit einbezogen und mit einer Vollmacht ausgestattet sind. Das ermöglicht auch den Bankberatern im Zweifelsfall Nachfragen - zum Beispiel wenn ein Kunde oder eine Kundin spontan eine größere Summe bar abheben möchte und der Verdacht bei den Bankangestellten besteht, dass er einer Masche wie dem Enkeltrick oder einem Schockanruf aufgesessen sein könnte. Eine Rückfrage bei den Kindern, deren Daten in der Bank hinterlegt sind, hat da bereits Betrügereien in größerem Stil verhindern können, weiß auch Pressereferentin Caroline Hahn zu berichten. Übrigens bietet Dennis Giesemann auch Hausbesuche und Videoberatung per Skype an.

deVries
Beratung - Training - Coaching
www.coaching-wedemark.de
Tel.: 0174 3267841

LET'S ROCK
SOCIAL MEDIA
MARTINA KUHLMANN
CONSULTING & ONLINE-KURSE
30900 Wedemark • 05131 - 70 180 30

VATTER
Mein Bäcker von Väter
Scherenbosteler Straße 18,
30900 Wedemark, Telefon 05130/5840457

GLENN MÜLLER
EDV
Reparatur • Wartung • Support • Vertrieb • Beratung
05130 / 928 00 39 • www.glenmmueller.de

Rinne Steuerberatungsgesellschaft mbH
Willi Rinne Steuerberater
Stefan Kahnt Steuerberater
Telefon 05130/ 95 90 0

GUIDO ROHR
ELEKTROTECHNIK
- Elektromeister -
Bissendorf • Dieter-Mysegedes-Weg 1
Tel. (05130) 37 40 36

DANGERS
Blumen - Design
Am Hellenfeld 3a
Tel: 05130 - 37 24 50

ALLES AUS EINER HAND!
HEIZUNG, BÄDER & MEHR
Dembski
Notdienst 0172-5449738
S. Dembski 05130-583417
S. Kissing-Dembski 05130-7171
Burgwedeler Str. 8 • 30900 Wedemark

Müsken & Weine
WEIN • KULTUR • ERLEBEN
Rügener Weg 3 • Telefon (05130) 73 38

Denise Wöhler
SprachOase
Praxis für LOGOPÄDIE
Bissendorf • Tattenhagen 16 • Tel. 09 89 60
www.sprachooase-wedemark.de

autohaus GEHRKE
Qualität im Service - für jede Automarke
Schlager Chaussee 11
Tel.: 05130 / 6359

WEDETERM
WESSARGES
Glaserei • Echglasduschen
Bissendorf • Tel. 85 23

VGH Vertretung fair versichert
H.-J. Föst
Am Markt 4 • Bissendorf
Tel. 05130 925134 • Fax 925135

Reparatur aller Markenfabrikate
Schmidt
Motorgeräte
Ihr Spezialist für
Garten- und Forsttechnik
Wennebostel • Tel. (05130) 70 23

Siebold HÖRakustik
Scherenbosteler Str. 3
30900 Wedemark / Bissendorf
Tel. 05130 - 5837023

Autolackiererei Wedemark
Unfall-Reparatur • Smart Repair
Karosseriearbeiten • Restaurationen
aller Art / Oldtimer • Autoglas • u.v.m.
Langer Acker 1b • Gewerbegebiet Bissendorf
05130 51 30 95 88 160 • info@autolackiererei-wedemark.de

NATELS-HEIDEESE
CAMPINGPLATZ mit Badeseite
Tel. 8547
Bissendorf-Wietze • Regeldamm 1
www.campingplatz-natelsheidese.de

Sparkasse Hannover

Fein & Wein
Ihre Adresse für die schönen
Dinge des Lebens
Bissendorf, Scherenbosteler Straße 5
Tel. (05130) 95 88 441

architekturbüro
carsten krüger
bahnhofstraße 1 • 30900 wedemark
telefon 05130 583696 • email info@krueger-architekturbuero.de
www.krueger-architekturbuero.de

Fleischerei Klemm
Party-Service
Bissendorf • Kurze Str. 6 • Tel. (05130) 73 92

HPE MERTENS
HYDRAULIK
PNEUMATIK
ELEKTRONIK
Michael Mertens GmbH • Johannisgraben 7a • 30900 Wedemark
Tel. 05130 / 6093550 • Fax 05130 / 6093579 • kontakt@hpe-mertens.de

HENSEL
EUROPA-INNENTÜREN
Schlager Chaussee 1 • Bissendorf • Tel. 05130-9789-0

DEPPING
ABBRÜCHE • ERDARBEITEN
PFLASTERARBEITEN
Telefon: 0 51 30 - 80 80
30900 Wedemark • Auf der Haube 3

Osteopathie
Torsten Liebert
Physiotherapeut/Heilpraktiker
Tel. 05130/37 88 77
Tattenhagen 16a • 30900 Wedemark

SIMNIOK
zahnarztpraxis
Bissendorf | Rabenberg 17
☎ 05130 6309

Bücher am Markt
Am Markt 8 • 05130 / 974775

COR-MAGIS
Sabine Kahn-Günther
Heilpraktikerin für Psychotherapie
und Mediatorin

GRIMSEHL
Qualität seit 1930
Martin-Müller-Straße 2
30900 Wedemark
Telefon:
(05130) 22 89
www.fleischerei-grimsehl.de

Hannoversche Volksbank

KNOKE
Bau- und Möbelschreiner
Bissendorf • Burgwedeler Str. 14
Tel. (05130) 87 38

Angelika Holz
Raumausstattermeisterin
Möbel & Dekorationen
Bahnhofstraße 17, Tel: 05130 - 88 21

De Goldene Tied
Alltagshilfe und Alltagsorganisation
www.degoldenetied.de
Tel. 05130-73 96 mobil 0173-746 0000

CosmediKuss
just Beauty
Rabenberg 2 • 30900 Wedemark
Termine telefonisch
0173 2619526

HERR STRATMANN
GESTALTUNGSWESEN
Marketingkonzepte & Mediendesign
05130 921 06 42 • herrstratmann.de

KIJUCO
KINDER- und
JUGENDCOACHING
&
PSYCHOTHERAPIE (HPG)
www.kijuco-regionhannover.de | 0172- 2321505

Kuhlmann's Hof
ICH ♥ NATUR!
www.ich-mag-natur.de

Felicitas von Poser
Heilpraktikerin
Physiotherapeutin
Wietze Aue 36 • 30900 Bissendorf-Wietze
Telefon 05130 - 928 46 32
www.naturheilpraxis-vonposer.de
Termine nach Vereinbarung - privat und private Kassen

RehBöck
natürlich genießen
Bäckerei & Café • Scherenbosteler Straße

Bissendorf's Friseur
hair:oase
im Wohlfühlambiente
Marianne Muck-Blanke
Tel. 05130/ 77 45 www.hairoase.de

Heinrich Depping
♦ Kanal- u. Erdbau ♦ Pflasterarbeiten
♦ Außenanlagen
30900 Wedemark • Johannisgraben 11
Tel.: 05130 / 77 77

Lufthansa City Center
Reisebüro Bissendorf
Am Markt 12 • Tel. 80 90
info@lcc-bissendorf.de
www.lcc-bissendorf.de

FLIESENLEGER
Roberto Kopjen
Bissendorf
Tel. (05130) 61 30
www.kopjen.de

Klipphahn
grün erleben
Bissendorf • Tel. (05130) 88 34

SCHUHHAUS BARKE
wenn's um Schuhe geht!
Tattenhagen 11
Telefon: (05130) 76 02 • Fax (05130) 76 92
schuhhaus-barke@arcor.de

Fenstersysteme
Müller GmbH
Telefon: (05130) 6 01 01

ESSKLASSE
CATERING UND EVENTS
www.essklasse-catering.de
COMPLEX
GEBÄUDESERVICE
www.complex-gebaeudeservice.de

Oehme
malermeister-oehme.de

Gebäudedienste Hummes
Wir machen das!
Gebäudedienste Hummes GmbH
Denecken Heide 5 • 30900 Wedemark
Tel.: 0 51 30 - 377 98 56 • hummes-dienste.de

Ihre Familienpraxis
www.WedeDent.de
Zahnarztpraxis

Immer auf dem Laufenden:
www.ibk-bissendorf.de

Brelinger Pfarrstelle wird besetzt

Fünf evangelische Kirchengemeinden gehen pfarramtliche Verbindung ein

Brelingen. Das noch junge Jahr 2023 wird für die evangelische Kirchengemeinde St. Martini in Brelingen etliche Veränderungen mit sich bringen. Die Kernbotschaft, die die Vorsitzende des Kirchenvorstandes, Marion Bernstorff, beim Neujahrsempfang der Kirchengemeinde verkünden konnte, lautet: Die Pfarrstelle in Brelingen wird wieder besetzt und in das Brelinger Pfarrhaus wird wieder ein Pastor oder eine Pastorin einziehen.

Diese Information nahmen die etwa 100 Gottesdienstbesucher aus Brelingen, Negenborn und Oegenbostel mit einer gewissen Erleichterung auf, denn zwischenzeitlich hatte die Kirchengemeinde bereits die Mitteilung erhalten, dass die Pfarrstelle, die seit Oktober 2021 vakant ist, nicht wieder besetzt wird.

Den Hintergrund für die jetzt feststehende Entwicklung in Brelingen bilden Veränderungen für alle fünf evangelischen Kirchengemeinden in der Wedemark. Wie Marion Bernstorff erläuterte, haben die Pastorinnen und Pastoren sowie Vertreter aus allen Kirchenvorständen in den zurückliegenden knapp eineinhalb Jahren in einer Steuerungsgruppe über die Zukunft der Kirchengemeinden in



Bilder verdeutlichen, wie die Pastorenstellen in der Wedemark künftig auf die Gemeinden verteilt werden. Foto: F. Bernstorff

der Wedemark beraten. „In dieser Gruppe haben wir uns auf den Weg gemacht“, sagte Bernstorff. Die Beratungen ordnete sie zwischen „hoffnungslos und voller Ideen“ ein, immer unter dem Gesichtspunkt, eine gute Lösung zu finden. Die Vertreter aus der Kirchengemeinde Brelingen seien sicher nicht immer einfache Gesprächspartner gewesen. „Unsere Kirchengemeinde liegt uns am Herzen und wir konnten uns nicht damit arrangieren, keinen Pastor mehr vor Ort zu haben“, betonte

die Vorsitzende. Das Ergebnis wird so aussehen, dass in das Brelinger Pfarrhaus eine Pastorin oder ein Pastor mit einer vollen Stelle einziehen wird. Allerdings wird davon nur eine halbe Stelle in Brelingen, Negenborn und Oegenbostel angesiedelt. Die zweite Hälfte dieser Stelle entfällt auf die Kirchengemeinde Bissendorf. Marion Bernstorff machte deutlich, dass die Bemessung von Pastorenstellen und von finanziellen Unterstützungen, die die Kirchengemeinde erhält, einzig und allein von der Größe ei-

ner Kirchengemeinde abhängt. „Je mehr Menschen sich entscheiden, aus der Kirchengemeinde auszu-treten, umso geringer wird das, was wir beanspruchen können“, sagte sie.

Damit die Versorgung der Kirchengemeinden mit Pastoren organisatorisch sichergestellt werden kann, gehen die fünf Kirchengemeinden zum 15. März eine pfarramtliche Verbindung Wedemark ein. Entsprechend der Größe entfallen künftig auf die Kirchengemeinde Bissendorf 1,5 Pastorenstellen, auf Mellendorf 1,25 Pastorenstellen, auf Elze-Bennemühlen eine 0,75 Stelle, auf Brelingen eine halbe Stelle und auf Resse eine Viertelstelle. Eine weitere Viertelstelle wird für Koordinierungsaufgaben in der gesamten Wedemark dem Pfarrer in Mellendorf zugeordnet.

Für die Kirchengemeinde Brelingen bedeutet diese Entwicklung, dass der befristete Mietvertrag, der für das Pfarrhaus mit der Gemeinde Wedemark bis zum 30. April geschlossen wurde, dann auslaufen wird. Nach der Renovierung des Pfarrhauses und der Ausschreibung der Pastorenstelle hoffen alle Beteiligten auf eine Stellenbesetzung in der zweiten Jahreshälfte.

Heute Infogespräch zur Probebühne

Organisatoren und Regie beantworten ab 16 Uhr Fragen im MGH

Mellendorf. Für alle Interessierten gibt es am heutigen Sonntagabend um 16 Uhr im Mehrgenerationenhaus, Gilborn 6, in Mellendorf ein Informationsgespräch zur Probebühne 2023.

Anwesend sein wird dabei zur professionellen Unterstützung ein Theaterensemble bestehend aus Regie, Bühnenbild, Kostüm sowie Verantwortlichen für die Musik. Es wird der Timetable der Probenbühnenspielzeit für 2023 vorgestellt und Interessierte können ihre Fragen direkt an das Regieteam und die Organisierenden stellen. Das Gespräch findet im sogenannten Teppichraum statt. Vor Ort gesprächsbereit sein werden außerdem die Kulturbbeauftragte der Gemeinde Wedemark, Angela von Mirbach, und Dirk Ihle, künstlerischer Leiter und Koordinator der Probebühne.



Archivfoto aus dem letzten Jahr: Die stellvertretende Bürgermeisterin Jessica Borgas (rechts) wird zusammen mit Regie und künstlerischer Leitung von Angela von Mirbach bei der Probebühne begrüßt. Foto: Gemeinde Wedemark

1.500
GRATIS
Parkplätze

So wunderbar

AFTER WORK:
FOOD, DRINKS
& DANCE

Jeden
1. Donnerstag
im Monat,
19–22 Uhr

CCL

CITY CENTER
LANGENHAGEN

Shoppen • Parken • So einfach

Repair-Café im
März in Elze

Elze. Die nächste Veranstaltung des Repair-Café Wedemark findet am 4. März wieder in Elze statt. In der alten Schule in der Poststraße 8 stehen die Fachleute in der Zeit von 14 bis 17 Uhr bereit, um kostenlos kaputte Geräte zu begutachten und, wo immer dies möglich ist, zu reparieren. Hierzu stellt das DRK seine Räume zur Verfügung. Was defekt und transportabel ist kann mitgebracht werden, ausgenommen sind Geräte mit Verbrennungsmotor und Kaffeevollautomaten (wegen des hohen Zeitaufwandes).

Die Reparaturen werden kostenlos ausgeführt, lediglich Verbrauchsmaterial und Ersatzteile werden zum Selbstkostenpreis berechnet, jedoch werden Spenden gern angenommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Kontakt, Informationen und Nachfragen bei Bernd Wilts, Telefon (01 72) 4 15 32 17 oder unter bernd.freerk.wilts@t-online.de.

Angebote von Montag 27.02. – Samstag, 04.03.2023

Schweineschulterbraten	1 kg	5,99 €
Rinderleber aus eigener Schlachtung	1 kg	5,99 €
frische Bratwurst einfach lecker	100 g	1,29 €
Harzer Schmorwurst einfach lecker	100 g	1,59 €
Schlesische Bockwurst einfach lecker	100 g	1,59 €

Donnerstag, 02.03.2023:

Grimsehl's Linsensuppe

Port.

3,00 €

Freitag, 03.03.2023:

Tafelspitz mit Meerrettichsoße, Petersilienkartoffeln und Speckbohnen

Port.

7,50 €

Tel. (05130) 22 89

www.fleischerei-grimsehl.de

Fleischerei
GRIMSEHL
seit 1930

Auch im Nahkauf
in Fuhrberg!

Ihr
frischmarkt

Frische in Ihrer Nähe.

Öffnungszeiten:
Montag – Samstag
7.00 – 19.00 Uhr

Barilla Pasta
versch.
Ausformungen
1 kg = 1,98 €
500-g-Packung

0,99 €

Deutsche
Speisekartoffeln
Cilena, festkochend
Kl. 1, 1 kg = 0,53 €
7,5 kg Netz

3,99 €

Krombacher Pils
versch. Sorten
1 l = 1,51/1,20 €
24x0,33/20x0,5 l
Kiste

11,99 €

zzgl. 3,42/3,10 € Pfand

Gültig vom 27.02. bis 04.03.23 (KW 09)

Wedemark-Resse, Altes Dorf 15
Telefon (05131) 5 26 04

www.frischmarkt-pagel.de

MOSS
Delikatessen

Sushi-
Donnerstag
02.03.2023

... frische
Nigiri,
Maki oder
California
Rolls

... auch vegetarisch

Dammstraße 10
30938 Großburgwedel
Tel. (05139) 49 09 + 23 45

Mittagstisch:

Mo Geschnetzeltes vom Liva-Schwein

Di Rotbarsch „Finkenwerder Art“

Mi Apfelstrudel mit Vanillesauce

Do Rindergulasch mit Paprika

Fr Kasslernackbraten mit Sauerkraut

Sa Geflügelgeschnetzeltes „Gärtnerin“

Frischfisch-Angebot
zum Wochenende
(ab Donnerstag, 02.03.2023)

Rotbarschfilet
– handfiletiert

100 g € 2,25

Dem Einbrecher keine Chance

kostenlose Beratung vor Ort

Um- und Nachrüstung von Fenstern und Türen nach DIN 18104

Montage durch geschulte Fachkräfte

Lieferung und Montage von geprüften Sicherheitsfenstern

Vom LKA Niedersachsen gelisteter Betrieb!

Zuhause sicher
Eine Initiative Ihrer Polizei

Bissendorf · Burgwedeler Str. 14
(05130) 87 38
e-mail: tischlerei-knoke@t-online.de

SCHONT DIE AUGEN -
MEHR SCHUTZ,
WENIGER REFLEXE:
BLUEGUARD!!

ZEISS BlueGuard Gläser:

- blockieren potenziell schädliches blaues Licht*
- vollständiger UV-Schutz
- ohne störende blau-violette Reflexe auf den Brillengläsern

Jetzt entspannt den ganzen Tag auf Ihre Bildschirme schauen!

sehen-und-hören.de
Stephan

Peiner Straße 18
31319 Sehnde
Tel. (05138) 3999

Bissendorfer Straße 8
30900 Wedemark
Tel. (05130) 8121

Von-Alten-Straße 1
30938 Burgwedel
Tel. (05139) 4867

ECHO

www.extra-verlag.de

Schuhspende für DLRG

Kienast engagiert sich regional

Wedemark. Die DLRG Wedemark feiert in diesem Jahr ihr 60-jähriges Jubiläum in Form eines großen Sommerfestes. Dieses Ereignis nimmt die ebenfalls in der Wedemark ansässige Kienast-Unternehmensgruppe gerne zum Anlass, um sich auch in diesem Jahr regional zu engagieren und ortsansässige Vereine und wohltätige Organisationen zu unterstützen.

Über 250 Paar Kinderhauschuhe spendete das Unterneh-

men an die Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft Wedemark für ihre große Tombola während der Festlichkeiten. Die Freude über die Sachspende ist groß beim ersten Vorsitzenden Thorsten Dösselmann und den Organisatoren. Kienast gratuliert herzlich zum 60-jährigen Bestehen und wünscht allen Beteiligten – insbesondere den Kindern aus der Region – ein unvergessliches Sommerfest.



Der Vorsitzende der DLRG Wedemark, Thorsten Dösselmann, mit der noch in Kartons verpackten Schuhspende von Kienast. Foto: Kienast-Gruppe

Bestleistungen der ESC-Läuferinnen

ESC Wedemark Scorpions mit elf Mädchen in sechs Kategorien am Start

Wedemark. Beim 43. Ina-Bauer-Pokal in Krefeld waren 420 Teilnehmende aus neun Landesverbänden gemeldet. Von den ESC Wedemark Scorpions gingen 11 Mädchen in sechs verschiedenen Kategorien an den Start.

Dabei konnten Alena Jorgus, Joleen Hemmes sowie Polina und Taissiya Kostetski ihre Bestleistungen teils enorm verbessern. Alena zeigte mit fast 80 Punkten, einer gestandenen Dreifach-Kombination und zwei fehlerfreien Programmen, ihren bis dahin besten Wettkampf. Was am Ende mit dem zweiten Podestplatz belohnt wurde. Auch Joleen konnte ihre Bestleistung auf über 42 Punkte steigern und lief erneut eine fehlerfreie, schöne Kür.

Kristina Spakowski erreichte mit ihrem erstmalig sauber gestandenen Doppelrittberger den zweiten Platz. Mit ihren schwungvollen Kürprogrammen konnten



aber auch Marika Döring, Charlotte Sickau, Finja Warendorf, Linda Morgenstern sowie Jasmin Jazmati und Juliane Haselbacher in Krefeld überzeugen. Nach drei langen Wettkampftagen, zeigte sich Cheftrainerin Katja Bögelsack sehr zufrieden mit den Leistungen ihrer Läuferinnen.

Ergebnisse:

Advanced Novice : 2. Platz: Alena Jorgus, 14. Platz: Polina Kostetski, 15. Platz: Taissiya Kostetski, Pre Novice: 6. Platz: Joleen Hemmes, Antworter 1A: 2. Platz Kristina Spakowski, 14. Platz Charlotte Sickau, 15. Platz Marika Döring, Neulinge 2 B: 11. Platz Jasmin Jazmati, 18. Platz Juliane Haselbacher, Kunstläufer 1A: 11. Platz Finja Warendorf, Figurenläufer 1A: 8. Platz Linda Morgenstern

Katja Bögelsack und Kristina Spakowski. Foto: ESC Wedemark

Neuer Vorstand bei den Grünen

Birgit Luttermann und Marco Kurz sind neue Vorsitzende des Ortsverbands

Wedemark. Mit einem neuen Vorstand und vielen politischen Vorhaben ist der Ortsverband Wedemark von Bündnis 90/ Die Grünen ins Jahr 2023 gestartet. Eine Mitgliederversammlung wählte die bisherigen Beisitzer Birgit Lut-

termann und Marco Kurz zu den neuen Vorsitzenden. Torsten Weggen übernimmt das Amt des Kassenswarts von Michael Papke, der aus dem Vorstand ausscheidet. Norbert Bakenhus, der zugleich Ratsherr ist, wurde als Beisitzer be-

stätigt. In gleicher Funktion ziehen Cornelia Blume und Nino Biering neu in den Vorstand ein. Für das laufende Jahr haben sich die Grünen viel vorgenommen. „Wir wollen die treibende Kraft sein, um die Wedemark zu einer

klimaneutralen Gemeinde zu machen“, sagte die neue Co-Vorsitzende Birgit Luttermann nach einer Vorstandsklausur in Gailhof. Dafür müsse der Ausbau von Photovoltaik auf öffentlichen Gebäuden beschleunigt werden.

Von wegen „Schachmatt“

Gymnasium beim Niedersächsischen Schulschach-Mannschaftswettbewerb

Mellendorf. Nach zwei Jahren Corona-Pause startete das Gymnasium Mellendorf endlich wieder beim Niedersächsischen Schulschach-Mannschaftswettbewerb. Die zwei Teams des GM fuhren zum Austragungsort, der Schillerschule in Hannover. Hier wurde die Bezirksrunde in der Wettkampfklasse 4, das sind Schülerinnen und Schüler, die 2010 oder später geboren wurden, ausgetragen.

Die erste Mannschaft des GM bildeten Navid (Klasse 7A), Moritz (5B), Jonah (6D) und David (6A). Die zweite Mannschaft bestand aus Maximilian (7E), Helena (6E), Philip (6C), Lukas (5E) und Paul (5E).

Alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer hatten sich in der Schach-AG der Schule unter Leitung von Mathematik- und Französischlehrer Marc Tenninger während des letzten halben Jahres auf diesen großen Tag vorbereitet und freuten sich, die erlernten Züge im Wettkampf gegen andere Schulen zu erproben. Vor Turnierbeginn wur-



Die Schachspieler des Gymnasiums Mellendorf schlugen sich wacker.

Foto: Gymnasium Mellendorf

Mannschaft des GM den 6. Platz und erzielte genauso viele Mannschaftspunkte wie der Drittplatzierte. Nur die Anzahl der Brett-punkte verhinderte eine Platzierung auf dem Treppchen. Der Vorteil der zweiten Mannschaft war ihre Ausgeglichenheit.

Hier kamen Maximilian, Philip und Lukas jeweils auf drei Punkte aus fünf Partien und dies bedeutet einen respektablen zehnten Platz. Damit wurde die Qualifikation zum Bezirksfinale zwar knapp verpasst, dennoch ist der Teamchef zufrieden: „Ich bin sehr stolz auf meine Schachspieler“, freute sich Marc Tenninger am Ende des Spieltages. „Mit mehr Erfahrung werden wir im nächsten Jahr das Bezirksfinale erreichen.“

Die Schulmannschaften des Gymnasiums in der Wettkampfklasse 2, Geburtsjahrgang ab 2005, und in der Wettkampfklasse 3, Geburtsjahrgang ab 2008, werden dort schon in diesem Jahr vertreten sein. Aufgrund nur weniger Anmeldungen in diesen Altersklassen gab es keine Vorrunde.

de eine Reihenfolge innerhalb der Mannschaften festgelegt, die im Verlauf des Wettbewerbs nicht mehr verändert werden durfte. Ein Computerprogramm entschied, welche Schulen gegeneinander antreten mussten. Für die gesamte Partie hat jeder Teilnehmer insgesamt fünfzehn Minuten Spielzeit und ab Spielstart darf sich im Ver-

lauf des Wettbewerbs nicht mehr gegenseitig geholfen oder beraten werden. Am Ende werden die einzelnen Ergebnisse, die sogenannten Brett-punkte, addiert. Die Mannschaft, die mehr Brett-punkte geholt hat, erhält zwei Mannschaftspunkte für den Sieg.

In der Endwertung des Wettkampftages belegte die erste

... Fenster - Türen - Wintergärten
aus Aluminium und Kunststoff ...

Handwerksbetrieb
seit 1966



FENSTER - TÜREN
BRANDSCHUTZELEMENTE
WINTERGÄRTEN
FASSADEN - TRENNWÄNDE
AUTOMATIKTÜREN
ROLLLÄDEN - JALOUSIEN
BLECHVERARBEITUNG



Wartungs- und Reparaturarbeiten aller Art

GLEUE + WILLEKE METALLBAU GMBH

Kochslandweg 24 • 30823 Garbsen

Tel.: 05137 140 20 • www.gleue-und-willeke.de



37212701_002622

Steuerberatung

– Existenzgründungsberatung – Lohn- und Umsatzsteuerbuchhaltung
– Optimierung der Steuerbelastung
Wir brauchen Ihre Unterstützung!
Regelmäßige Beratung
STEUERFACHANGESTELLTE (m/w/d)
Wir freuen uns auf Ihren Anruf, um einen unverbindlichen Gesprächstermin zu vereinbaren. Zunächst werden keine Bewerbungsunterlagen benötigt.
Beratung – Optimierung
Steuer-gestaltende Beratung – Internationales Steuerrecht

Dipl.-Kfm. Carsten Kuhn
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Von-Alten-Straße 20 A

Telefon

05139 / 97 11 26

30938 Burgwedel

E-Mail:

info@kuhn-steuerberater.de

37212701_002622



Bei uns erhalten Sie die exklusiven Tickets! Schon ab 31,60 €

Nicht verpassen: Hannovers legendäres Party-Event im März

Nach drei Jahren ist es endlich wieder so weit: Die „Nacht der Gastronomie“ kehrt am 6. März zurück. Ab 21:00 Uhr steigt in Hannovers brandneuer Eventlocation „Alte Druckerei“ die große After-Award-Party. Star-Acts wie **CULTURE BEAT, SNAP, DJ Aiello** uvm. sorgen für eine unvergessliche Party-Nacht.

Abonnierende von HAZ & NP erhalten 10% Rabatt auf Eintrittskarten.

Vor Ort für Sie da:

In den HAZ & NP Geschäftsstellen

Hannover, Lange Laube 10

Neustadt, Am Wallhof 1

Burgdorf, Marktstraße 16

Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5

Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2



Ticket-Hotline: 0511 12123333, online: haz-ticketshop.de • np-ticketshop.de

6289002_002623

TCS-Herren feiern Wiederaufstieg

Rückkehr in die Verbandsliga nach Sieg in Barsinghausen



Aufsteiger: Lars Markgraf, Alexander Kuhlmann, Aleksej Kondulukov und Kristian Braun (von links) vom Tennisclub Sommerbostel. Foto: H. Wanger

Hellendorf. Die Freude war groß am vergangenen Sonntag. „Wir sind alle sehr glücklich, dass wir es geschafft haben“, berichtet Lars Markgraf, Mannschaftsführer der Herrenmannschaft des TC Sommerbostel. Nach dem 4:2-Sieg beim TC RW Barsinghausen II ist den Sommerbostlern der Aufstieg nicht mehr zu nehmen. Schon in der ersten Einzel-Runde legten Markgraf und Aleksej Kondulukov stark vor.

Der Kapitän ließ bei seinem 6:0-, 6:1-Erfolg nichts anbrennen, Kondulukov zog dominant mit 6:2, 6:1 nach. Im Anschluss sorgte Alexander Kuhlmann mit seinem 6:3-, 6:0-Sieg für den dritten Punkt. Nur Kristian Braun musste sich mit 4:6, 2:6 geschlagen geben. „Dadurch waren wir in der komfortablen Situation, dass wir nur noch einen Doppel gewinnen mussten, um den Gesamtsieg und damit den Aufstieg klarzumachen“, erklärt Markgraf. Die Herren entschieden sich, dass zweite Doppel stark aufzustellen und dort Braun an die Seite von Markgraf zu stellen – und der Plan ging voll auf. Während Kondulukov und Kuhlmann verloren, marschierten Braun und Markgraf förmlich durch ihr Doppel und tüteten mit ihrem 6:0-, 6:1-Erfolg den Aufstieg ein.

Mitentscheidend für den Aufstieg war für Markgraf der starke Zusammenhalt innerhalb des Teams: „Wir haben schon länger eine super Atmosphäre im Team. Auch aus der zweiten Mannschaft helfen die Jungs immer gerne aus

oder pushen uns während der Spiele von außen. Das macht richtig Bock!“

Felix Menke, Marvin Menke, Magnus Thiele und Henri Schwarzkopf waren außerdem für die Herrenmannschaft im Einsatz. Ihr letztes Saisonspiel findet am 5. März um 15 Uhr bei der TG Hannover statt.

Die Damen des TC Sommerbostel sind unterdessen bereits am 26. Februar wieder im Einsatz. Um neun Uhr empfangen sie im Tennis-Center Stelingen die Damen des TC RW Barsinghausen. Nach dem 3:3-Unentschieden gegen Göttingen im vergangenen Spiel ist das Ziel Klassenerhalt in der Landesliga in greifbarer Nähe. Ein Punkt aus den verbleibenden zwei Partien dürfte dazu genügen.

Springlehrgang mit Aldinger

Reit- und Fahrverein Wedemark war Gastgeber für die PSR

Hellendorf. Am 18. und 19. Februar war der in Hellendorf beheimatete Verein Gastgeber für den durch die Pferdesportregion Hannover (PSR) veranstalteten Springlehrgang mit Nicolai Aldinger. Insgesamt nahmen 18 Paare an dem beliebten und vom PSR bezuschussten Training teil, daher waren die verfügbaren Plätze begrenzt und es gab eine lange Warteliste.

Fünf Mitglieder des Reit- und Fahrverein Wedemark konnten ebenfalls einen Platz ergattern und in den Genuss des Lehrgangs bei dem bekannten und erfolgreichen Vielseitigkeitsreiter gelangen. Geritten wurde in Dreier-Gruppen, die entsprechend dem Leistungsniveau der Teilnehmer eingeteilt wurden. Am Samstag lag der Fokus zunächst auf gymnastizierenden Übungen, die Beweglichkeit und Geschick des Pferdes fördern sollen.

Am Sonntag stand dann das klassische Parcours-Training auf dem Programm, um die Teilnehmenden auf die anstehende Turniersaison vorzubereiten. Dabei konnte Trainer Aldinger viele Tipps und Tricks für den Turnier-

start teilen, schließlich gehört er selber zum Deutschen Perspektivkader Vielseitigkeit und konnte schon viele Erfolge auf nationaler Ebene feiern. Aktuell ist der Profi mit 17 Pferden und seinem Team im Ausbildungszentrum Luhmühlen zuhause.

Für die Teilnehmenden aus dem Verein und der Region Hannover war es ein erfolgreiches Wochenende, bei dem bei guter Stimmung und trotz stürmischem Wetter bei sehr guten Bedingungen in der Hellendorfer Reithalle trainiert werden konnte.



Mareen Boschem (von links) und Asya Söylemez vom RFV Wedemark sowie Cora Reifenrath vom RFV Hubertus Kolshorn mit Trainer Nicolai Aldinger. Foto: RFV Wedmark

KÜCHEN ^{No1} _{HESSE} CENTER

seit 1945 Möbel HESSE

NUR VOM 2. – 5. MÄRZ:

KÜCHENTESTER GESUCHT!

JETZT ONLINE ANMELDEN!

contur® küche nobilia® nolte® KÜCHEN

Küchen zum 1/2 Preis¹ + Warengutschein² 200 €

TEST SERVICE KÖNIG

1. SIEGER HANNOVER

KÜCHENMÄRKTE

HANNOVER/PSR/REITHALLE

UMFRAGE 2023/24

www.deutschtandtest.de

MONEY

BEIM KAUF EINER FREI GEPLANTEN KÜCHE FÜR DIE ERSTEN 50 KÜCHENKÄUFER¹!

SICHERN SIE SICH JETZT IHREN PLANUNGS-TERMIN!

www.moebel-hesse.de/kuechentester

0511 27978-3700

ALLE INFOS HIER

Bitte scannen!

Herzlich willkommen! UNSERE GASTRONOMIE IST FÜR SIE GEÖFFNET

Gültig bis 25.2.2023. Alles Abholpreise ohne Deko. Zwischenverkauf vorbehalten. Alles solange der Vorrat reicht. Alle Maße sind ca.-Maße. Nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar. Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten.

Möbel Hesse GmbH • Robert-Hesse-Straße 3 30827 Garbsen/Hannover an der B6 Tel. 0511 27978-0 • info@moebel-hesse.de • Mo. bis Sa. 10 – 19 Uhr www.moebel-hesse.de



Fotos: Pixabay.com

Fachbetriebe in ihrer Nähe empfehlen sich

Rund um Haus und Garten

Anzeigen-Sonderveröffentlichung vom 25. Februar 2023



Der Fördertopf ist noch gut gefüllt.

Fördermittel für den Umweltschutz gibt es bei uns auch im Außenbereich

Wir fördern unter anderem Gartenwasser-Zisternen, Dachbegrünungen und die Pflanzung großkroniger Laubbäume.

Sprechen Sie uns an. **GemeindeWerke Wedemark**

Noch mehr sparen!

Sichern Sie sich Fördermittel für Modernisierung, Sanierung & Renovierung: Infos bei uns!

Unsere Leistungen: Beratung, Information, Veranstaltungen und Projekte zu Energieeinsparung und Klimaschutz

Im Kundenbüro stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.
Tel.: 05130 - 97 51 250 • info@gemeindewerke-wedemark.de

www.gemeindewerke-wedemark.de

3496201_004123

Duschvergnügen neu erleben



- individuelle Glasduschen?
- Inspirierende Bäder?
- Altersoptimierter Duschenbau?

... rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!

Strauß
Duschen aus Glas
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.
Pechriede 4 - 30900 Wedemark/Mellendorf
E-Mail: info@duschenausglas.com
www.strausseduschen.de

☎ 05130-95 32 11

Strauß - Duschen aus Glas GmbH & Co. KG arbeitet mit bei der Handwerkskammer und entsprechend berechtigten eingetragenen Fachfirmen zusammen.

35600401_004122

HILDEBRANDT Bauelemente

Haustüren - Markisen - Überdachungen - Fenster - Vordächer - Rollläden



SICHER - Wir beraten Sie gerne!
mit Sicherheit ...

KOMPO -Aluminiumhaustür bis Sicherheitsklasse RC 2

LUX GEALAN Kunststofffenster bis Sicherheitsklasse RC 2

Besuchen Sie unsere große Ausstellung!

An den Hägewiesen 4 - 30900 Wedemark-Resse - Tel. 0 51 31 / 5 13 55
www.hildebrandt-bauelemente.com - Info@hildebrandt-bauelemente.com

3488101_004123



BIERING Mein Team.

Komplettbäder • Heizungsanlagen • Lüftungssysteme

Auf dem Farnkamp 1
30900 Wedemark Elze

☎ 05130 - 96 08 96-0
☎ 05130 - 96 08 96-9
✉ mail@biering-bad.de

WWW.BIERING-BAD.DE

••• QUALITÄT ERLEBEN.

37959001_004122

Sanierung der Wasserleitungen

Ips/DGD. Wenn ein Gebäude saniert wird, kann es sinnvoll sein, den allgemeinen Zustand der Wasserleitungen zu überprüfen. Wenn schmutziges Wasser aus den Leitungen fließt, ist das bereits ein erstes Anzeichen, dass eine Sanierung der Wasserleitungen ebenfalls sinnvoll ist. Verzinkte Stahlrohre haben eine Lebensdauer von etwa dreißig Jahren, während Kupfer- oder Kunststoffrohre meist etwa fünfzig Jahre genutzt werden können. Eine Sanierung bedeutet nicht, dass die Leitungen komplett ausgetauscht werden müssen. Häufig genügen ein paar Ausbesserungen, um einen Betrieb für weitere Jahrzehnte zu ermöglichen. Es kann schon nützlich sein, die Leitungen zu reinigen oder die Rohrrinnenwände zu beschichten. Eine Reinigung empfiehlt sich, wenn sich in den Leitungen zu viel Kalk abgesetzt oder ein Biofilm gebildet hat. Das kann man unter Umständen an Kalkpartikeln im Wasser oder an einem leicht modrigen Geruch erkennen. Die Reinigung kann nur von einer Fachfirma durchgeführt werden, um Beschädigungen an den Leitungen zu verhindern. Durch das



Zur Sanierung von Wasserleitungen gehört auch die gründliche Reinigung. Foto: Pixabay

Spülen mit einem Wasser-Sand- oder Wasser-Druckluftgemisch werden die Rohre schonend gespült und Ablagerungen entfernt. Im Anschluss kann es sinnvoll sein, die Leitungen von innen beispielsweise mit Epoxidharz zu beschichten, wodurch Korrosion vorgebeugt wird.

BJL
MEISTERBETRIEB
Metall- u. Treppenbau
Claus Peter Jezek u. Holger Ahrens GbR
31618 Liebenau - Gewerbehof
Beckebohnen 8
Tel. (05023) 25 25, Fax 4222
office@BJL-Metallbau-Treppenbau.de
www.BJL-Metallbau-Treppenbau.de

34019601_004122

Wärmepumpenheizung

Umweltfreundliche Alternative?



Moderne Wärmepumpen arbeiten geräuscharm. FOTO: BHW

Ips/DGD. Steigende Energiekosten und der Wunsch nach ressourcenschonenden Alternativen zu fossilen Brennstoffen sind Gründe, warum immer mehr Eigentümer sich für den Einbau einer Wärmepumpe entscheiden. Diese Technik nutzt keine Rohstoffe, sondern vorhandene Energie aus dem Grundwasser, der Erde oder der Luft.

Im Neubau hat sie sich inzwischen als Heizquelle der Wahl etabliert. Sie kann allerdings auch für ältere Bestandsimmobilien im Zuge von Modernisierungsmaßnahmen eine sinnvolle Alternative sein. Der Umstand, dass sie Wärme aus erneuerbaren Quellen bezieht, bedeutet aber nicht, dass sie automa-

tisch klimafreundlich ist, denn Wärmepumpen werden mit Strom betrieben. Dieser Strom kommt oft noch aus umweltschädlichen Kohlekraftwerken oder anderen Quellen mit schlechter Klimabilanz. Damit die Wärmepumpe einen Vorteil gegenüber fossilen Brennstoffen darstellt, kann sie entweder mit Ökostrom oder mit eigens produziertem Solarstrom betrieben werden.

Außerdem muss das Gebäude einige Voraussetzungen erfüllen, damit eine Wärmepumpe effizient arbeiten kann. Das ist nicht nur unter dem Aspekt des Umweltschutzes sinnvoll. Eine nicht effizient arbeitende Wärmepumpe kann im Un-

terhalt sehr teuer werden, da sie zu viel Strom benötigt. Unter anderem sollten im Vorfeld energetische Sanierungsmaßnahmen ergriffen werden.

Dazu kann eine umfassende Dämmung der Fassade oder eine Erneuerung der Fenster nötig sein. Außerdem ist es sinnvoll, vom konventionellen Heizkörper zur Fußbodenheizung zu wechseln. Bevor man mit solchen Maßnahmen beginnt, sollte man sich allerdings umfangreichen Rat bei einem unabhängigen Experten suchen. Dann kann beurteilt werden, welche Maßnahmen sinnvoll sind und ob ein Betrieb einer Wärmepumpenheizung überhaupt infrage kommt.

Erneuerung der Elektrik

Aufgabe für den Profi

Ips/DGD. Wenn ein Haus modernisiert oder saniert wird, kann es sinnvoll sein, die Elektrik ebenfalls auf den neuesten Stand zu bringen. Da sich die Sicherheitsstandards in den letzten Jahrzehnten stark verändert haben und auch die Ansprüche der modernen Gesellschaft hinsichtlich elektrisch betriebener Geräte immer weiter gestiegen sind, macht eine umfassende Sanierung der Haus elektriker bei in die Jahre gekommenen Bestandsimmobilien durchaus Sinn. Häufig werden heutzutage in den Wohnräumen mehr Steckdosen benötigt, als vorhanden sind. In manchen Fällen kann auch eine Teilsanierung ausreichend sein. Das hängt ganz individuell vom Zustand der vorhande-

nen Installationen ab. Solche Arbeiten sollten in der Regel von Fachbetrieben und ausgebildeten Elektrikern durchgeführt werden, da durch unsachgemäße Arbeiten durch Stromschläge oder Kabel-



Bei einer Sanierung kann auch die Elektrik erneuert werden.

FOTO: PIXABAY

brände Gefahr für Leib und Leben bestehen kann. Einige Arbeiten können allerdings auch von Laien im Vorfeld durchgeführt werden, um die Kosten zu senken. Dazu gehören unter anderem die genaue Planung, in welchem Raum wie viele Steckdosen benötigt werden. Handwerklich geschickte Eigentümer können auch die groben Arbeiten wie beispielsweise das Aufstemmen oder Verschließen der Leitungsbahnen übernehmen. Wer allerdings keine Erfahrung in diesem Bereich mitbringt, sollte sich lieber zurückhalten. Bei allen Arbeiten ist es besonders wichtig darauf zu achten, dass der Stromkreis zuvor an den entsprechenden Sicherungen unterbrochen wird.

DEPPING
CONTAINERSERVICE

Zuverlässiger Service, der sich auszahlt!

Wedemark, Lindwedel und Großburgwedel (4-40 cbm)

Telefon: 0 51 30 - 80 80 • Telefax: 0 51 30 - 73 16

30900 Wedemark • Auf der Haube 3

37960101_004122

ECHO
HOHE VERTRAUEN IN WIRTSCHAFTSLEBEN

www.extra-verlag.de

7223301_004123

Retrospektive im zweiten Anlauf

Dieter Hartmann zeigt Fotos im Mooriz in Resse



Fotograf Dieter Hartmann (rechts) mit TV-Moderator Peter von Sassen, der die Eröffnung der Ausstellung in Brelingen letztes Jahr moderierte. Foto: Privat

Brelingen. Schon im Oktober letzten Jahres präsentierte der Wedemarker Fotograf Dieter Hartmann seine Retrospektive in der Brelinger Mitte. Doch leider stand sie unter keinem guten Stern, denn 14 Tage nach der Vernissage der Fotoausstellung brach er sich den Fuß, so dass er danach seine Vorträge und AV-Shows nicht mehr präsentieren konnte. Nun startet er einen neuen Anlauf für seine Retrospektive im Mooriz in Resse. „Die Fotoausstellung fällt aus Platzgründen zwar etwas kleiner aus, aber ich kann meine Shows präsentieren, die mir wirklich sehr wichtig sind,“ so Dieter Hartmann. Die Fotoausstellung wird durch den bekannten TV-Moderator Peter von Sassen eröffnet. Anschließend hält Dieter Hartmann seinen Vortrag „Der Blick zurück ...“ und berichtet in

kurzweiligen, spannenden Geschichten über seine fotografische und berufliche Laufbahn. Dabei greift er auf multimediale Mittel wie Bilder, Videos und Musik zurück, so dass ein unterhaltsamer Abend gesichert ist. Die Veranstaltung findet am 11. März im Moorinformationszentrum in Resse statt und beginnt um 19 Uhr, der Eintritt ist frei, um eine Spende für das Mooriz wird gebeten.

Leserbrief · Leserbrief

„Es tut der Seele gut“

Zu der Veranstaltung mit Nicoleta Ion und Professor Menzel erreichte die Redaktion folgender Leserbrief: „Es war einfach grandios und internationale Klasse, was den Besuchern von den beiden Protagonisten im schönen Fachwerkbau mit intimer Atmosphäre in Mellendorf geboten wurde. Die Zeit der Romantik von ca. 1820 bis 1880 wurde auch nicht so bewanderten Bürgern wie mir sehr eindrucksvoll und einfühlsam vermittelt. Einfach großartig wie Klavierstücke von Brahms, Mozart, Schubert etc., verbunden mit der Lyrik von Joseph von Eichendorf, Ludwig Uhland, Heinrich Heine unter anderem von Nicoleta Ion am Klavier (Hammerflüge) und Professor Menzel in Gedichten vorgetragen wurden. In einer Zeit, in der die Welt aus den Fugen geraten ist, tut es der Seele, dem Geist und auch dem Körper wirklich gut für zwei bis drei Stunden, einfach mal abzutauchen und zu genießen. Danke für diesen wunderbaren romantischen Abend. Es bleibt nur noch die Bitte um weitere Veranstaltungen dieser Art, denn es müssen nicht immer große Konzertsäle sein, Schön, dass die Wedemark diese Künstler hat.“

Klaus-Dieter Stucke, Mellendorf

Leserbriefe stellen nicht unbedingt die Meinung der Redaktion dar. Wir behalten uns Kürzungen vor.

Erstes Treffen am Dienstag

Selbsthilfegruppe Krebs wird aktiv

Wedemark. Die Diagnose Krebs stellt das Leben plötzlich komplett auf den Kopf. Viele Fragen, Ängste und Gedanken stellen für Betroffene und Angehörige eine große Bürde dar. Diese Erfahrung mussten auch Gabriela Vrobel und Karsten Hölscher machen. Beide konnten sich schon seit Jahren und hatten mitunter beruflich miteinander zu tun. Im Januar 2022 bekam Hölscher die Diagnose Lungenkrebs, wurde im Februar operiert und durchlief dann bis Mai eine Chemotherapie. Ebenfalls im Mai bekam Vrobel eine Brustkrebs-Diagnose, es folgte ebenfalls eine Chemotherapie, die so gut verlaufen ist, dass Ende März eine Operation ansteht. Beide haben erfahren, wie wichtig es ist, sich mit Gleichgesinnten auszutauschen. Das Verständnis für die Erkrankung mit allem, was damit einhergeht, ist bei Betroffenen am stärksten. In der „Selbsthilfegruppe Krebs Wedemark“ soll vorwiegend Erkrankten dabei geholfen werden, ein Leben mit einer Krebsdiagnose leben zu können – die Teilnehmerinnen und Teilnehmer wollen sich gemeinsam regelmäßig austauschen und sich gegenseitig Tipps geben, Ängste zu bewältigen oder einfach nur mal zuhören. Gemeinsame Aktivitäten sollen – frei nach dem

Gabriela Vrobel (links) und Karsten Hölscher haben die Selbsthilfegruppe offiziell im November 2022 gegründet. Foto: Privat

Motto „do more of what makes you happy“ - den Alltag während der Therapie erhellen und für Freude und Spaß zwischen den dunklen Momentensorgen. Für Angehörige soll in Absprache mit den Gruppenteilnehmerinnen und -teilnehmern in regelmäßigen Abständen ebenfalls ein Gesprächsangebot stattfinden. Das erste Gruppentreffen findet am Dienstag, 28. Februar um 18.30 Uhr im Raum 1.10 im Mehrgenerationenhaus, Gilborn 6, in Mellendorf statt. Interessierte können sich auf der Internetseite www.shg-wedemark.de oder in der Facebook-Gruppe „Selbsthilfegruppe Krebs (Wedemark)“ über die Treffen informieren. Unter der Rufnummer (05130) 9 51 37 31 ist ein Rückrufservice eingerichtet, über den Betroffene ebenfalls mit der Gruppe in Kontakt treten können.

Auf über 2.000 m²

Gartenwelt

by HESSE

seit 1945

Möbel

HESSE

Tischfeuer

119,-

Aktionspreis

Nur wer für eine Sache brennt, kann Feuer in anderen entfachen und etwas Großartiges auf die Beine stellen. Bei Höfats dreht sich alles ums Feuer.

höfats

höfats Produkte vereinen einzigartiges Design mit begeisternder Funktionalität und haben den Anspruch, die Besten ihrer Art zu sein. Sie wurden mit nicht weniger als 54 renommierten Designpreisen ausgezeichnet.

Windlicht

39,95

Aktionspreis

Feuerkorb

399,-

Aktionspreis

FEUERKORB CUBE SCHWARZ

Jeder kennt den atmosphärischen Zauber eines offenen Feuers – doch wie wird das Feuer anschließend sicher und sauber beendet? CUBE wird einfach umgedreht, die Feuerschale bleibt dabei schwerkraftbedingt immer im Lot, das Feuer erstickt und geht aus.

FEUERKORB CUBE

Edelstahl schwarz pulverbeschichtet, B/H/T ca. 43 x 44 x 43 cm. 54580004-00.

Feuerschale statt 399,-

299,-

Aktionspreis

GERMAN DESIGN AWARD WINNER 2021

GRILLROST FÜR BOWL 57

FEUERSCHALE

Halbkreisform, Edelstahl poliert. 54580003-01. Aktionspreis 49,95

PANCHA FÜR BOWL 57

FEUERSCHALE

Halbkreisform, Gusseisen schwarz. 54580003-02. Aktionspreis 69,95

FEUERSCHALE BOWL 57

Edelstahl Halbkugel schwarz pulverbeschichtet, Dreibeingestell in Edelstahl, Ø ca. 57 cm, Höhe ca. 74 cm. 54580003-00.

Vorbereitungen sind in Gang

Ideen für Sommerferienkompass gesucht

Wedemark. Die Vorbereitungen für den Sommerferienkompass 2023 sind im vollen Gang. Um das Angebot weiter zu optimieren, ruft die Gemeindejugendpflege Vereine, Institutionen, Privatpersonen und Organisationen auf, für die Sommerferien Freizeitangebote zu kreieren und zu melden.

Auch in diesem Jahr wird die Jugendpflege unvergessliche Sommerferien in der Wedemark mit einem attraktiven Programm ermöglichen. Zur Unterstützung und Bereicherung bittet Christopher Bruns, Gemeindejugendpflege-

ger, um kreative Vorschläge und Ideen aus allen Teilen der Wedemark. Natürlich unterstützen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter bei der Umsetzung der Eingaben.

Für einzelne Aktionen ist sogar eine finanzielle Unterstützung durch die Gemeinde möglich. Die Voraussetzungen dafür erläutert der Gemeindejugendpfleger gerne persönlich.

Erreichbar ist Christopher Bruns am Telefon unter (0 51 30) 58 14 82, per Mail an jugendpflege@wedemark.de oder im Gilborn 6 in Mellendorf.

Besuch aus Limours

Französische Gastlehrerin am Gymnasium

Mellendorf. Dass am Gymnasium Mellendorf als ausgezeichnete Erasmus+-Schule Austauschprogramme mit Schulen in Spanien, Frankreich und Irland praktiziert werden, gehört seit Jahren zum Schulalltag. Zweimal im Jahr empfängt das Lehrerkollegium jedoch zusätzlich im Rahmen des pädagogischen Austauschdienstes Lehrkräfte, um ihnen das deutsche Schulsystem zu zeigen und sie im Unterricht hospitieren zu lassen. Katja Hauptmeier, Lehrerin für Französisch und Geschichte, beherbergt daher bereits das zweite Mal im Schuljahr eine Kollegin aus Frankreich. Claire Robin ist Lehrerin für Französisch, Latein und Griechisch und kommt aus Limours in der Nähe von Paris.

„Es ist schön, Besuch aus verschiedenen Ländern zu haben, über die unterschiedlichen Schulsysteme zu diskutieren und sich auszutauschen“, beschreibt Hauptmeier ihre Motivation, sich für das Programm zu bewerben. Auch Claire Robin, die ihre Bewerbung im Mai 2022 in Frankreich abgeschickt hat, freut sich sehr, am Gymnasium hospitieren zu können: „Hier besuchen deutlich weniger Schüler die jeweiligen Klassen, in Frankreich sind es in der Regel 30 Schüler und mehr pro Lerngruppe, die jeweils die Räume der Fachlehrer besuchen und keine eigenen Klassenräume haben.“ Deshalb werde an ihrer Schule in der Nähe von Paris auch weniger Gruppenarbeit praktiziert. Zudem dauern die Schulstunden in Frankreich jeweils 55 Minuten und das

Essen sei im gesamten Gebäudekomplex verboten, zählt Robin die Unterschiede beider Schulsysteme auf. Um den Unterrichtsausfall an ihrer eigenen Schule zu minimieren, nutze sie eine Woche der französischen Winterferien, um in der Wedemark am Unterricht teilnehmen zu können. Begeistert sei sie von der technischen Ausstattung der Gymnasiasten, da nicht nur im 11. Jahrgang mit schülereigenen Tablets, sondern auch in den jüngeren Jahrgängen mit den Tablet-koffern gearbeitet werde. Ungeöhnlich finde sie jedoch den fehlenden Zaun um das Schulgelände, gibt sie im Gespräch zu. In Frankreich wäre so ein Konzept nicht möglich. Die Sicherheitsbedenken wären zu groß. Hauptmeier und Robin vereinbaren, auch nach dem zweiwöchigen Besuch weiterhin in Kontakt zu bleiben.

Auch wenn die französische Partnerschule noch nicht am Erasmus-Projekt teilnehme, könne sich Hauptmeier ein eTwinning-Programm beider Schulen vorstellen, um die Französisch-/Deutschkenntnisse zu trainieren. „Für uns als Schule ist es sehr interessant, sich international zu vernetzen“, freut sich auch Schulleiterin Katrin Meinen über die Austauschprogramme der Schule.

„Unsere Neuntklässler kommen gerade aus Spanien zurück und wir erwarten auch Ende des Schuljahres erneut Besuch einer Gruppe aus Madrid, die sich besonders für Digitalisierung und die Robotik an unserer Schule interessiert.“



Schulleiterin Katrin Meinen (von links) mit der französischen Gastlehrerin Claire Robin und der Französisch-Lehrerin am Gymnasium Katja Hauptmeier. Foto: Gymnasium Mellendorf

Wie man sich gegen Mobbing wehrt

Zwei Trainer bieten Krav Maga für alle Altersgruppen in der Pfarrscheune an

Elze (awi). „Wenn du mit wenig Geld aufwächst, Second-Hand-Ware trägt, etwas dicker als die anderen bist und dich dann noch im Unterricht öfter mal meldest, bist du das perfekte Mobbingopfer“, sagt Nils Stahl. Und weil der 26-jährige Kampfsporttrainer, der in Bissendorf wohnt, aus eigener Erfahrung spricht, hat er zusammen mit seinem Freund Chris Kirsch Kinder und Jugendliche, von denen beiden zu Ohren kam, dass sie gemobbt wurden, Grundlagen von Krav Maga vermittelt. Denn auch Chris Kirsch hat als Kind und Jugendlicher unter Mobbing gelitten: „Ich war der Fette mit der Brille, den man nicht mochte“, bringt es Chris auf den Punkt, der seit vielen Jahren in Elze als Friseur etabliert und sozial engagiert ist. So war er auch der erste, der seinen Friseursalon offiziell als Kinderschutzinsel ausgewiesen hat. Als er im privaten Umfeld von Mobbingfällen erfuhr, bat er seinen Freund Nils um Unterstützung. War doch auch für ihn selbst als 13-Jähriger der Einstieg in das Selbstverteidigungssystem der Schlüssel zu einem neuen Selbstbewusstsein gewesen.

Moderne Selbstverteidigung

Krav Maga ist ein modernes israelisches Selbstverteidigungssystem, das bevorzugt Schlag- und Tritttechniken nutzt, aber auch Grifftechniken, Hebel und Bodenkampf beinhaltet. „Selbstwertgefühl, Priorisierung und Selbst einschätzung sind im Leben wichtige Attribute, die Entscheidungen beeinflussen und in gefährlichen Situationen überlebenswichtig sein können“, formuliert es Nils Stahl und betont, dass neben der körperlichen auch die persönliche und mentale Weiterentwicklung im Mittelpunkt stehe. Blitzschnell sprach sich herum, dass er mit einigen Kindern privat trainierte, die Nachfrage stieg, nicht nur von Eltern für ihre Kinder, auch von Erwachsenen. „Privat war das nicht mehr zu händeln“, berichten Nils und Chris. Doch sie wollten auch keinen abweisen. Hallenzeiten waren nirgends zu bekommen, doch im Gespräch mit Pastor Maik Schwarz entstand die Idee, die Elzer Pfarrscheune montags nachmittags zu nutzen. Die Kirchengemeinde stellt die Scheune für einen Euro je teilnehmendem Kind zur Verfügung. Dieser Betrag fließt in die Kasse des Freundeskreises Pfarrscheune. Versicherungsrechtlich sind die Übungsstunden der Stahl-Kids durch die Veranstaltungsversicherung abgesichert. Nils Stahl hat die Approve-IT UG gegründet, deren Geschäftsführer er selbst ist, und Chris Kirsch als Co-Trainer angestellt. So ist den Formalien Genüge getan.

15 Kinder vom Grundschulalter an und Jugendliche sind es aktuell. Sie trainieren montags von 17 bis 18 Uhr. Eine Gruppe für Erwachsene von 18 bis 19 Uhr soll sich anschließen. Die Trainer stellen unabhängig vom Lebensalter die Entwicklung des Selbstbewusstseins in den Mittelpunkt und vermitteln Systeme, um sich in körperlichen Situationen verteidigen zu können und zu lernen, gefährliche Situationen frühzeitig zu erkennen und aus diesen herauszukommen.

Der 14-jährige Noah Kirsch und der gleichaltrige Finn Gieseemann demonstrieren dies mit Hilfe einer Messerattrappe, mit dem Noah Finn bedroht. Mit einer Abfolge eingeübter Griffe und Bewegungen entkommt Finn aus der Situation. Die elfjährige Emma und der gleichaltrige Eliah Kirsch zei-



Trainer Nils Stahl erklärt Noah (links) und Finn die entscheidenden Griffe, um einen Messerangriff abzuwehren.

gen wie Emma sich befreien kann, wenn der Junge sie am Shirt packt. Die Trainer Nils Stahl und Chris Kirsch beobachten genau, geben Tipps, bauen auf dem bereits Geübten auf. Neue Griffe kommen dazu.

Doch es gibt während der Übungsstunde in der Pfarrscheune, die auch mehrere Elternteile, die ihre Kinder gebracht haben, aus dem Seitenraum verfolgen, weitere interessante Erkenntnisse. Zunächst heißt es Aufwärmen mit Kickboxen. Dann gibt Trainer Nils Anweisungen für die erste Übung. Und schon dabei erfährt man was über die drei eisernen Regeln der Stahl-Kids: Die ersten beiden lauten: Man darf trinken, wann man möchte. Und man darf auf Toilette gehen, wann man möchte. Und die dritte formuliert Nils noch einmal aus: „Du bist still, wenn ich rede!“ Verstößt jemand dagegen, gibt es Strafliegestütze für alle.

Liegestütze muss auch der machen, der bei der Tick-Übung im Anschluss seine Abwehr nicht so

gestalten kann, dass er nicht an Schultern, Oberarmen oder Oberschenkeln berührt werden kann. Die Deckung ist entscheidend, denn Krav Maga ist ein defensiver Kampfsport. „Entscheidend ist es, seine Umgebung im Blick zu haben, spontan auf Gegebenheiten zu reagieren und sich gegen Angriffe verteidigen zu können. Das trainieren wir hier“, erklärt Nils Stahl, der die Jugendlichen auf der einen Seite der Pfarrscheune coacht, während Chris sich den Kleineren auf der anderen Seite widmet. Die Kids trainieren meist zu zweit, mit wechselnden Partnern. „Wo ist deine Deckung, ein Bein vor, Zähne zusammenbeißen“, ruft Nils einem Jungen zu, der gerade seinen deutlich größeren Partner abwehren soll.

Die nächste Übung heißt den Partner umklammern und hochheben. Dabei setzt es bei einem Paar unabsichtlich einen heftigen Nasenstüber, der zu Nasenbluten führt. Doch das bringt hier keinen aus der Fassung. „Passiert“, sagt

Nils seelenruhig und führt den Unglücksraben zum Waschbecken, damit die Nase ausbluten kann. Dann noch eine kurze Pause und ein Schluck Wasser und das Training geht auch für den, der eins auf die Nase gekriegt hat, weiter. „Wehren ist erlaubt, Schlagen nicht“, erklären Nils und Chris und zeigen in der nächsten Übung, wie man „stumpfe Distanz schafft“.

Mobbing ist kein Fremdwort

Chris selbst hat mit zwölf Jahren mit Boxen angefangen, um sich gegen handgreifliches Mobbing verteidigen zu können und 2009 Nils kennengelernt. Die Zusammenstellung verschiedener Elemente aus diversen Kampfsportarten hat ihn überzeugt. „Mein Selbstbewusstsein ist gewachsen, ich bin ein ganz anderer Mensch geworden. Als ich von Mobbingfällen in der Wedemark erfuhr, habe ich mich an Nils gewandt. Und erschrocken haben wir festgestellt, dass Mobbing auch hier kein Fremdwort ist, dass es Kinder aus den verschiedensten Altersgruppen gibt, die aus ebenso vielfältigen Gründen gemobbt werden.“

Verbales Mobbing kann sich schnell in körperliche Episoden steigern. Mit den Techniken, die sie beim Krav-Maga-Training lernen, können sich die Kinder aber nicht nur gegen das Mobbing anderer zur Wehr setzen. Sie lernen auch, wie man das eigene Reaktionsvermögen so trainiert, dass man nicht sekundenlang in Schockstarre ist, wenn man gepackt wird, und es anderen so gelingt, einen zum Beispiel in ein Auto zu ziehen. Wenn die Reihenfolge der Griffe und Bewegungen in Fleisch und Blut übergegangen ist, kann sich die Elfjährige, die am Handgelenk gepackt oder umklammert wird, so aus der Situation befreien, dass sie weglaufen kann und der 14-Jährige einem Angreifer im Idealfall das Messer, das ihm dieser an den Hals hält, aus der Hand schlagen. Doch genauso wichtig wie gewisse Techniken zu beherrschen, ist es, das eigene Auftreten so zu verändern, dass man gar nicht erst zum Opfer wird, wird Nils Stahl nicht müde wird zu betonen. Er ist mit 13 durch seinen Vater dazu gebracht worden, mit Krav Maga mental und körperlich zu trainieren – und ein anderer Mensch geworden. „Das Ausmaß von diesem Mobbing und was es mit einem anrichtet, war mir nicht bewusst“, sagt Nils ernst. Chris Kirsch bestätigt das. Kinder und Jugendliche davor zu bewahren und rechtzeitig Weichen zu stellen, ist Ziel der Stahl-Kids. Dabei achten sie allerdings darauf, wer in die Gruppe passt, haben ihre Zielgruppe im Blick.

Eine Stunde Training in der Woche kostet im Monat 50 Euro pro Kind. Beide Trainer sind aber gerade dabei – auch eingedenk ihrer eigenen Erfahrungen mit finanziellen Einschränkungen in der Kindheit – nach Möglichkeiten zu suchen, wie auch Kinder teilnehmen können, die diesen Betrag nicht aufbringen können. Beide haben entsprechende Trainerlizenzen für Krav Maga. Dieses baut auf körperlichen Reflexen auf und zielt auf eine schnelle Erlernung und hohe Effektivität ab – immer mit dem Ziel vor Augen, das Selbstbewusstsein zu stärken und die eigene Wahrnehmung zu schärfen.

Informationen, Anmeldung und Kontaktanfragen können Interessierte gerne per E-Mail an stahl.selbstverteidigung@gmx.de richten.



Trainer Chris Kirsch beobachtet, wie Emma sich aus dem Griff von Eliah befreit, um Zeit zum Weglaufen zu haben. Fotos: A. Wiese

Walter-Raap-Weg gesperrt

Sanierung dauert voraussichtlich bis Mitte April 2023



Auch die Durchfahrt in Richtung Parkplatz Schützenstraße wird im Zuge der Fahrbahnsanierung gesperrt.

Langenhagen. Der Walter-Raap-Weg ist ab Montag, 27. Februar, bis voraussichtlich Mitte April gesperrt. Die Stadt lässt dort die Fahrbahn und die öffentlichen Parkflächen wiederherstellen. Sie investiert mit dieser Maßnahme etwa 100.000 Euro in Langenhagens Verkehrsnetz.

Im Zuge der grundhaften Sanierung wird auf der etwa 100 Meter langen Verbindung von Schützenstraße und Walsroder Straße der

Untergrund bis auf eine Tiefe von 45 Zentimeter ausgekoffert. Die Tiefgaragen können deshalb während der Bautätigkeiten nicht angefahren werden. Die betroffenen etwa 70 Haushalte und Firmen hat die Stadtverwaltung bereits informiert.

Der Walter-Raap-Weg wird weiterhin eine Mischverkehrsfläche bleiben, die einheitlich gepflastert wird. Gesonderte Geh- und Radwege werden nicht ausgewiesen.

Nach aktuellem Planungsstand beginnt die beauftragte Straßenbaufirma im Bereich der Schützenstraße und arbeitet sich in Richtung Walsroder Straße vor. Dort müssen zu entsprechender Zeit Geh- und Radweg gesperrt werden. Fußgänger und Radfahrer werden dann auf die andere, westliche Straßenseite umgeleitet – und zwar am Langenforther Platz sowie in Höhe der Rathenaustraße.

Für Meisterschaft ausgezeichnet

Langenhagen/Wedemark (ok). Die reguläre Saison neigt sich dem Ende entgegen, die Play-Offs stehen vor der Tür. Beim abschließenden Heimspiel der laufenden Spielzeit empfangen die Eishockeycracks der Hannover Scorpions die Füchse aus Duisburg in der ARS Arena in Mellendorf. Eröffnungsbully ist am Freitag, 3. März, um 20 Uhr. An diesem Abend wird die Mannschaft von Trainer Kevin Gaudet auch für die Meisterschaft in der Oberliga Nord ausgezeichnet.

Basteln, singen und spielen

Langenhagen. Vom 27. bis 31. März, jeweils von 9 bis 15 Uhr laden die evangelischen Kirchen in Langenhagen alle Grundschulkinder zu einer Kinderbibelwoche in die Elisabethkirche ein. Die Teilnehmer wollen gemeinsam basteln, singen und spielen. Jeden Tag gibt es ein frisches und leckeres Mittagessen, und am Freitag feiern alle um 15 Uhr einen Gottesdienst in der Elisabethkirche, zu dem alle Familien herzlich eingeladen sind. Der Teilnehmerbeitrag beträgt zehn Euro. Mehr Informationen bei Diakonin Beate Granobs, beate.granobs@evlka.de, (0170) 2 25 28 27. Die Anmeldung ist bis zum 12. März auf www.elisabethgemeinde.de möglich.

Kleinanzeigenannahme
☎ (0511) 973 66 35 oder 72 80 80
E-Mail:
service@wedemark-echo.de
service@langenhagener-echo.de

Für „Ausbau im Bestand“

Trassenpläne: Gemeinde hat Stellungnahme fertig

Wedemark. Die Stellungnahme der Gemeinde Wedemark zu den Trassenplänen der Deutschen Bahn ist fertig. Der Verwaltungsausschuss hat dem Entwurf in seiner jüngsten Sitzung zugestimmt und dabei die Änderungswünsche des Bauausschusses übernommen. Der hatte vorgeschlagen, einige Punkte etwas schärfer zu formulieren. Insbesondere sollte die Rückbesinnung auf den 2015 gefundenen Kompromiss der Alpha-E-Variante, eines Ausbaus im Bestand, als Forderung aufgenommen werden. Im ursprünglichen Entwurf war nur von einer entsprechenden Fokussierung die Rede gewesen.

Inhaltlich sei die Stellungnahme aber so, wie sie mit den anderen Gemeinden abgestimmt worden sei, so Bürgermeister Helge Zychlinski (SPD). Das Statement sei auch Richtschnur der Gespräche über eine gemeinsame Erklärung mit der Region und den Bundestagsabgeordneten der betroffenen Kommunen. Kernforderung sei Ausbau vor Neubau, aber auch ein „gänzlich anderer Verfahrensumgang mit allen Beteiligten“. Das soll eine Kritik an der schleppenden Informationspolitik der Bahn sein.

In der letzten Bauausschusssitzung im Bissendorfer Bürgerhaus war von den Mitgliedern klar formuliert worden, dass es nicht ausreiche, wenn die Bahn sich bei der Umsetzung ihrer Planungen wieder auf die Ergebnisse des Dialogforums fokussiere. „Wir wollen, dass sie davon nicht abweicht“, erläuterte die Ausschussvorsitzende Susanne Brakelmann (CDU) im

Nachgang auf Anfrage. Deshalb sollte in der Stellungnahme klar festgehalten werden, dass die Gemeinde fordere, den damals gefundenen Kompromiss auch wirklich umzusetzen.

Nach heftigen Protesten gegen die seinerzeit geplante Y-Trasse war im Jahr 2015 im Dialogforum Schiene Nord als Kompromiss die sogenannte Alpha-E-Variante verabredet worden, die im Wesentlichen einen Ausbau der Bestandsstrecken vorsah. Bei den von der Bahn aktuell vorgelegten vier Trassenvarianten für eine neue Hochgeschwindigkeitsstrecke zwischen Hamburg und dem Süden ist davon indes keine Rede mehr.

Die Stellungnahme der Wedemark war nun in Abstimmung mit den anderen von den aktuellen Vorstellungen der Bahn betroffenen Kommunen in der Region Hannover verfasst worden. Doch der Bauausschuss wünschte sich eben noch zwei weitere Ergänzungen. So solle die Gemeinde fordern, dass die Entscheidung über den Trassenbau nicht durch ein Maßnahmengesetz erfolge, sondern im Rahmen der regulären Raumordnungs- und Planfeststellungsverfahren, so Ausschussvorsitzende Brakelmann – „damit wir unsere Mitwirkungsmöglichkeiten behalten“.

Und hinsichtlich der Kosten sollte deutlich herausgearbeitet werden, dass ein Ausbau im Bestand vom Kosten-Nutzen-Verhältnis betrachtet die günstigste Variante sei. „Teilstrecken ließen sich sofort nutzen, und der Flächenverbrauch wäre geringer“, betonte Brakelmann.

Gesundheit

ANZEIGE

Thema Nervenschmerzen

Schmerzen in Rücken, Nacken und Kopf?

Diese natürliche Schmerztablette hilft wirklich!

Wiederkehrende Rückenschmerzen? Nackenschmerzen, die ausstrahlen? Sogar Kopfschmerzen? Diese Beschwerden machen den Alltag von Millionen Menschen zur Qual. Was viele nicht wissen: Das sind häufig Symptome von Nervenschmerzen. Diese können durch langes Sitzen, Stress oder verspannte Muskeln ausgelöst werden. Betroffene greifen oft zu herkömmlichen, entzündungshemmenden Schmerztabletten – meist ohne dauerhaften Erfolg! Kein Wunder, denn die Ursache sind oftmals keine Entzündungen, sondern geschädigte Nerven. Doch es gibt eine natürliche Schmerztablette namens Dorisol, die belastende Nervenschmerzen in Rücken, Nacken und Kopf natürlich wirksam behandelt. Eine spezielle Kombination bewährter Wirkstoffe macht es möglich! Einer dieser natürlichen Arzneistoffe: Cimicifuga racemosa. Dieser pflanzliche Wirkstoff hat sich laut Arzneimittelbild bei Verspannungen im Rücken- und Nackenbereich, aber auch bei migraineartigen Kopfschmerzen als hilfreich erwiesen. Dabei ist Dorisol gut verträglich und hat keine bekannten Neben- oder Wechselwirkungen.

► Lindert wirksam Nervenschmerzen

► Ohne bekannte Wechselwirkungen

► Rezeptfrei in der Apotheke

Für Ihre Apotheke:
Dorisol
(PZN 16792925)

www.dorisol.de

DORISOL. Wirkstoffe: Gelsemium sempervirens Trit. D2, Spigelia anthelmia Trit. D2, Iris versicolor Trit. D2, Cyclamen purpurascens Trit. D3 und Cimicifuga racemosa Trit. D2. Homöopathisches Arzneimittel bei Neuralgien (Nervenschmerzen), Kopfschmerzen, Migräne. www.dorisol.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Cannabis CBD Gel aus der Apotheke

Die Cannabispflanze rückt immer mehr in den Fokus der Öffentlichkeit. Besonders in dem nicht berauschenden Inhaltsstoff CBD (Cannabidiol) sehen Wissenschaftler großes Potenzial. Von der Apotheken-Qualitätsmarke Rubaxx gibt es ein Cannabis Gel als Kosmetikum mit ~600 mg CBD frei verkäuflich in der Apotheke (Rubaxx Cannabis CBD Gel).

Cannabis ist eine der ältesten traditionellen Pflanzen. Schon seit tausenden von Jahren werden ihre Blüten vielseitig genutzt. Heute gilt Cannabis als zukunftsweisende Pflanze, die in der modernen Forschung in verschiedensten Bereichen zum Einsatz kommt. Insbesondere der nicht berauschende Inhaltsstoff CBD (Cannabidiol) begeistert Wissenschaftler und Verbraucher gleichermaßen.

Reines CBD, aufwendig isoliert

Auch Experten der Qualitätsmarke Rubaxx haben sich intensiv mit Cannabis beschäftigt. So ist es ihnen gelungen, eine spezielle Cannabispflanze der Sorte sativa L. mit hohem CBD-Gehalt zu finden. Aus ihr wird mittels eines komplexen CO₂-Verfahrens reines CBD isoliert und aufwendig im Rubaxx Cannabis CBD Gel aufbereitet. Neben ~600 mg CBD enthält das Gel zudem Menthol und Minzöl zur Pflege beanspruchter Muskeln und für einen kühlenden Effekt. Weiterer Pluspunkt: Die leichte Formel des Gels zieht schnell ein.

Geprüfte Qualität von der Pflanze bis zum Produkt

Die Herstellung des Gels findet unter höchsten deutschen Qualitäts- und Sicherheitsstandards statt. Das Gel wurde für die tägliche Anwendung entwickelt und ist dermatologisch getestet. Verbraucher können das CBD Gel je nach Bedarf mehrmals täglich auf die Haut auftragen. Es wird ganz einfach auf die betroffene Stelle einmassiert. Anwender wie Johanna B. berichten über eine Erleichterung nach der Pflege mit dem hochwertigen CBD Gel: „Es ist wunderbar zum Auftragen und ich spüre die Erleichterung jeden Tag! Es tut mir einfach gut, dieses Rubaxx Cannabis CBD Gel!“

Probieren auch Sie Rubaxx Cannabis CBD Gel!

Rubaxx Cannabis CBD Gel
Kühlendes Gel zum Auftragen
120 ml Gel

Von **98%** der Anwender empfohlen!

Für Ihre Apotheke:
Rubaxx Cannabis CBD Gel
(PZN 16330053)

www.rubaxx-cannabis.de

Jetzt scannen und digitalen Merkzettel in der Apotheke zeigen

Quelle: von 250 Anwendern auf kjero.com getestet, 11/2022, n=219 • Rubaxx Cannabis CBD Gel ist ein Kosmetikum und enthält ca. 600 mg CBD, kein THC. • Abbildung Betroffenen nachempfunden, Name geändert

Stellenmarkt

Orthopädische Gemeinschaftspraxis in Langenhagen sucht für sein nettes Team in angenehmer Atmosphäre eine MFA für Teil- oder Vollzeit. Lust auf Veränderung? Wir freuen uns auf ein Kennenlernen. email: doc@sagebiel.de

Wir suchen Verstärkung für unseren Kartoffelschalbetrieb in der Wedemark Anstellung Mini Job, Arbeitstage Mo., Do. und Fr. von 07:00 bis 11:00 Uhr. Vorgeschälte Kartoffeln werden nachgeschälte und qualifiziert. Sitzende Tätigkeit, gerne auch Rentner. Für Studenten oder auch Schüler wäre eine Anstellung für 3 Monate April-Juni möglich. ☎ (01 72) 5 49 24 41

Kieferorthopädische Praxis in Burgwedel sucht freundliche Mitarbeiterin für die Anmeldung/Empfang für Telefonannahme und Terminvergaben. An drei bis vier Nachmittagen pro Woche. Gerne auch Quereinsteiger. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungen.
Dr. Sabine Quaritsch ☎ (05139) 2 71 71
Mobil: (01 60) 97 93 24 41
E-Mail: info@quaritsch-kfo.de

Handwerklich begabte Mitarbeiter m/w/d für Kleinreparaturen und zur Unterstützung im Lager auf Minijob-Basis gesucht. Gerne auch Rentner/Früherrentner.
Farini GmbH | Hauptstr. 46
30938 Burgwedel
Tel. 05139/9526112 | job@fabiofarini.de

Putzfrau gesucht in Langenhagen, ca.4 Std., wöchentlich, auf Minijob Basis, ab sofort, ☎ (01 71) 6 90 24 18

Haushaltshilfe in Bissendorf 2 x pro Woche gesucht ☎ (0 51 30) 37 61 63

Suche für 1-Pers.-Haushalt Putzhilfe alle 3 Wo./2 Std. in Bissendorf, ☎ (0 51 30) 83 52

Anlagenmechaniker SHK Elektriker (m/w/d)

ab sofort für interessante Tätigkeiten gesucht. **Kühling & Hauers Schwimmbadtechnik GmbH**, ☎ (05 11) 72 85 10
Reinigungskraft, 1 x wöchentl./5 Std., tatkräftig u. zuverlässig in Kaltenweide gesu., ☎ (05 11) 7 24 52 65

Praca. Przyjme Pania na 10 godz. w tygodniu do sprzatania w Negenborn/Wedemark. ☎ 05 13 05 83 79 51

Hausverwaltung f. Mehrfamilienhaus in Langenhagen ges. ☎ 0511/72 87 85 55
Kraftfahrer/in CE für Koffersattelzug, nat./int. gesucht. ☎ (01 78) 2 18 31 21
www.drk-jobboerse.de

Hilfe im Garten gesucht

Hilfe im Garten und ums Haus in Lehrte Süd gesucht. Gerne tatkräftiger Rentner. Tel: 016092953014

Landwirtschaftlicher Betrieb in Isernhagen su. wetterfest, zupackende Mitarbeiter/in zum Reinigen der Pferdeausläufe. Gut zu bedienende Maschinen stehen zur Verfügung. Teilzeit auf 520,-€-Basis, **Gestüt Basselthof**, ☎ (0 51 39) 8 83 67, E-Mail: arno.grimm@gmx.de

Stellengesuche

zusätzlicher Blickwinkel?

Agiler Mensch in Altersteilzeit mit Lust auf gestaltende Aufgaben könnte eine gute Ergänzung für Ihr Organisationsentwicklungsteam sein. 520 EUR aufgrund der ATZ. ☎ 0 16 05 33 44 57

Altenpflegerin mit Herz

und Erfahrung sucht Stelle als 24-Std.-Senioren-Betreuerin 015 678 696 393

Putzstelle in Langenhagen gesucht ☎ (01 57) 83 10 10 92

Fliesenleger sucht Arbeit ☎ (01 60) 97 73 96 54

Echo Ihre Wochenzeitschrift Das kannst du auch!

Ein Extra für dein Hobby? Verdien's dir einfach.

Du möchtest dein Taschengeld aufbessern, um mehr zu erleben? Als Wochenblattverteiler kannst du dir schnell und unkompliziert etwas dazuverdienen.

Du bist zuverlässig und gerne an der frischen Luft? Dann bewirb dich gleich für folgende Orte:

- Wedemark** - Bissendorf-Wietze - Elze
- Schwarmstedt** - Bothmer - Adolfsgrück

Alle Infos unter: **WM VERTRIEB GmbH**
Tel.: 0511/1212-3302/3304

Immobilien

Langenhagen...

Charmantes Apartment mit Loggia, 1 Zi., 3.OG, 36m² Wfl., EBK, Schlafnische, Laminatboden, Stellplatz, vermietet (3.960,-€ NME p.a.), Bj. 1995, V: 121,5 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 120.000,- VB www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Mit viel Potenzial...

Langenhagen: Charmantes, renovierungsbed. RMH, 4 Zi., 120m² Wfl., beheizter Wi.-Gart., ausgebaut. DG, Vollkeller, Erbpacht: 193.80,-€ p.a., Restlaufzeit bis 01.01.2059, 190m² Grdst., Bj. 1959, B: 100,5 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 220.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Wedemark...

Gut geschnittenes EFH mit Einliegerwhg., 10 Zi., 350m² Wfl., Öfen, Terr., Garten, Einliegerwhg., vermietet, 2 gr. Garagen/Scheunen, 1580m² Grdst., Bj. 1850, V: 126,9 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 695.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Garbsen-Altgarbsen...

Schönes EFH auf teilbaren u. bebaubaren Grundstück, 7 Zi., 115m² Wfl., 80m² Nfl., Jalousien, Gartenhaus, kleiner Anbau, Vollkeller, Garage, 1.499m² Grdst., Bj. 1936, B: 261 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: H, KP: 480.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Über den Dächern von Langenhagen (Mitte), 4-Zi.-Penthouse, 130 m² Wfl., m. 3 Terr., 475.000 €, courtagefrei, 104 kWh (m2a) Kl.:D, Gas-Zentr.-Hgz., Bj. 1982, www.ml-immobilien.org ☎ (01 72) 4 06 09 92

Wedemark...

Gepfl. EFH, 5 Zi., 160m², EBK, 2 Bäder, FBH, Kamin, 2 Terrassen, Vollkeller, Gartenteich, Do.-Grg., 1.172m² Grdst., Bj. 1979, V: 91,3 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: C, KP: 530.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Mellendorf...

Schöne DHH, 4 Zi., 74m² Wfl., EBK, HWR, Terrasse, großer Garten, Vollkeller (Nfl. 20m²), Carport, 312m² Grdst., Bj. 1959, B: 268 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 265.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de Tel.0511-1260770

Bissendorf...

Moderne DHH, 4 Zi., 147m², EBK, 2 Bäder, gr. Terrasse, Carport, 610m² Grdst., Bj. 2000, V: 135 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 495.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Bissendorf...

Traumhaft schönes Fachwerkhaus, 7 Zi., 310m² Wfl., mod. EBK, FBH im EG, Kamin, Klimaanlage im Schlafzimmer, überd. Terr. mit Heizstrahler, 3 Grg. mit el. Toren u.v.m., 1.043m² Grdst., Bj. 2001, B: 81,1 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 1.590.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Kaltenweide...

Hainhaus: Traumhaftes EFH mit vielen hochw. Extras, 5 Zi., 190m², hochw. Einbauten, hohe Holzbalkendecke, Sauna, Gaskamin, Alarmanl., 814m² Grdst., ständig u. laufend modernisiert, Bj. 1988, V: 123,5 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 695.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Immobilienangebote

Wir kaufen Baugrundstücke

• Schnelle, seriöse Abwicklung
• Qualifizierte Beratung
• Auch mit Altbestand
NURDA
☎ 05139 996624 • nurdahaus.de
7747001_002523

Familie mit 2 Kindern...

sucht eine großzügige, schöne 4-Zimmer-ETW mit Balkon, Terrasse oder kleinem Gartenanteil in einem gepflegten Wohnhaus. Zu sofort oder spätestens Sommer 2023. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Stadtnahe Lage gesucht.

Vorstandsassistentin sucht eine gemütliche, sonnige 2- oder 3-Zimmer-ETW mit Balkon oder Terrasse (keine Bedingung). Gute Parkmöglichkeiten in der Nähe gewünscht. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Zurück aus Amerika...

Sales Manager sucht für die Familie ein komfortables, hübsches Haus mit 4 bis 6 Zimmern, gepflegtem Garten und mindestens 450 m² Grundstück. Budget: Bis ca. 500.000,-. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Mit Schwimmbad/Pool ges.

Solvente Akademikerfamilie sucht ein repräsentatives, hochwertiges EFH od. Villa mit 7 - 9 Zim., besonderer Ausstattung und gr. Grundstück in Toplage. Kaufpreis: 1 bis 1,2 Mio. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Bis ca. 600.000,- ges.

Solventes Ehepaar mit 5-jährigem Sohn sucht komfortables, helles Haus (EFH oder große DHH) mit 5 - 6 Zim., hochwertiger Ausstattung und großzügigem Garten zu sofort oder später. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Landhaus/Villa gesucht.

Erfolgreicher Unternehmer sucht im Umland von Hannover ein stilvolles, repräsent. Haus o. Villa mit mind. 6 Zim. und besonderer Architektur. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Helle Wohnung gesucht.

Dolmetscher sucht eine lichtdurchflutete, hübsche ETW mit 3 Zim. und guter Verkehrsanbindung. Stell- o. Garagenplatz wird gerne genommen. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Haus in Wietze gesu.

Sympathische Familie sucht ein solides Haus (EFH, DHH oder RH) mit 120 bis 180 m² Wohnfläche und 2 Schlafzimmern in guter Lage. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Komfortables Haus gesu.

Familienvater sucht ein neues, helles Zuhause (EFH, DHH oder RH) in guter Wohnlage bis ca. 420.000,-. Gern mit Keller, aber k. Muss. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

Zum Renovieren gesucht.

Junges Paar sucht ein gemütliches, helles Haus (EFH, DHH oder RH) mit 100 bis 140 m² Wfl. und gepfl. Garten bis ca. 350.000,- in netter Lage. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

2-Zimmer-ETW gesucht.

Software-Spezialist sucht eine Zweiwohnung mit 2 Zimmern, mind. 55 bis 70 m² Wfl. und guter Verkehrsanbindung, zu sofort o. später. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

ETW in Isernhagen gesu.

Beamtenpaar sucht eine komfortable und helle ETW in ruhiger Wohnlage. Gerne mit Stellplatz. www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770



Automarkt

Wohnmobile BIEGER

VERMIETUNG · SERVICE · VERKAUF

Aktion 2023

Wintervermietung bis zum 28.04.2023

10 Tage fahren - Nur 8 Tage zahlen (Onlinebuchung nicht möglich)

www.wohnmobil-hannover.de

Wilh.-Röntgen-Str. 4 · 30966 Hemmingen · Tel. (0511) 2628233

2 Tage gratis!

Vermietungen

Lgh. Mitte, 1,5 Zi.-Whg., 46 m², Küche und Bad mit Fenster, Balkon, Laminat, Wärmeisoliert, für 1 Pers., zu sofort o. später, KM 370€+NK+MS, ☎ (05 11) 73 35 59
☎ (05 11) 73 22 14

2-Zi.-Whg. in Lgh. Engelbostel, 2.OG, Küche renoviert, Bad saniert, mit Küchenzeile, sofort frei ☎ (05 11) 74 03 99 66, ☎ (0 15 20) 5 60 90 02, ☎ (0 15 73) 7 72 94 17

Neubau Mellend., Aufzug, Erdwärme, Photovoltaik, Abstellr., Garten, keine Haustiere, **EG 68 m², 1050 € WM, EG 98 m², 1450 € WM (+50€ Küche),** Tiefgrg. 100 €, Parkpl. 40 €, ☎ (01 73) 5 44 88 52

Lgh.-Godshorn, schöne helle 3-Zi.-Wohnung, 80 m², EG, Bad mit Fenster, Parkett, gr. Terrasse, an NR, KM 750,- € + NK+MS. ☎ (05 11) 9 40 66 77

Wennebostel Erstbezug, 3 Zi., DG, 106 m², Erdwärme, Aufzug, Tiefgarage, EBK, KM 1.266 EUR zzgl. NK 206 EUR, www.hshausbau.de ☎ (0 51 30) 59 63

Hellendorf, möbliertes Zimmer zu mieten ab sofort ☎ (01 52) 21585574 o. 05130/4587

2-Zi. Whg. Alt-Kaltenweide 48 m² im DG, 330 € KM + 140 € NK, Gartennutzung, ab 01.05.23 ☎ 0 17 82 95 43 19
Abstellpl. f. Wohnwagen o. Wohnmobil i. Großburgwedel ☎ (0171) 5106613

Mietgesuche

2-Zimmer Wohnung gesucht
Wir suchen für unseren Sohn (23j., Azubi) eine bezahlbare 2-Zimmer-Wohnung (bis ca. 600,00 € warm) im Umkreis von max. 10 km um Langenhagen.

Gerne zum 01.03.2023, kann aber auch im. 2. Quartal 2023 sein.

Er raucht nicht, trinkt wenig, hat seit 2 Jahren eine feste Freundin, ist freundlich, hilfsbereit und kann sich artikulieren. Party's feiert er (ohne seine Eltern) bei uns.

Da er sehr gerne kocht wäre eine nette Küche der Hammer.

Mietzahlung kann durch uns erfolgen (Inhaber eines Handwerksbetriebes mit 25 Angestellten)

Mobil : 0171-5207437
Selbstständige Handwerkerin (44J.) mit Hund sucht Einliegerwohnung o. Kl. Haus ca. 50 - 60 m² Wfl., evtl. auf einem Hof, wo ggf. Mithilfe benötigt wird bei Tieren, Pferden, Stallarbeit oder Unterstützung von älteren Menschen. ☎ (0171) 2 44 55 90

Handwerker

Für Senioren bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. **Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmalerei.de (0511) 314441**
Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl. Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. **Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei.** ☎ (05 11) 6 47 90 83

www.aktasderpacktdas.de
Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverlässig ☎ 0511/5347369

www.allesweg24.de
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (0511) 49 94 95

Handwerkskammer geprüfter Fliesenleger erledigt schnell und zuverlässig alle anfallenden Arbeiten in Ihrem Heim ☎ (0 15 73) 7 93 52 83

Zieh Aus und Ein mit Walterstein ☎ (05 11) 63 09 71

Maler hat noch Termine frei (Maler-, Sanierungsarbeiten) ☎ (0162) 5278335

Pflasterarbeiten aller Art 0157-78713264

Baumfällung, Heckenschnitt Gartenpf. z. Festp. ☎ 0163-7709224

Dachdeckerarbeiten aller Art. Firma Meyer. 30% Rabatt ☎ (0152) 3133 9573

Umzüge m. Tischler ☎ (05 11) 74 10 47

Badsanierung ☎ 0160/977 396 54

Badsanierung, ☎ (01 60) 97 73 96 54

Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401

Garten

Garten- und Landschaftsbau Baum- und Heckenschnitt, Baumfällungen Zaunbau, Terrassenbau, Platten- und Natursteinarbeiten, Rollrasen, vertikalisieren und fräsen, Dachrinnenreinigung. Kleine Arbeiten rund ums Haus. **F. Kezer** (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765 Anmeldung zw. 12 u. 15 Uhr
6139601_002523

Gartenpflege Fehim Özdemir 24-Std.-Service-Sturmschäden
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus
Schnell u. preiswert **Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79**

7146101_002522

Fa. B. Schröder
Baumfällung + Entsorg. z. Festpr., Pflaster, Zaunbau, Hecken- u. Obstschchnitt, Rasen-Rollrasen
☎ (05 11) 74 14 45

Gartenarbeiten aller Art vom Profi
☎ (0 51 30) 7 95 86

Kleinanzeigenannahme
☎ (0511) 973 66 35 oder 72 80 80
E-Mail: service@wedemark-echo.de
service@langenhagener-echo.de

Dies & Das

Fassadenanstriche

m. Silikonharzfarbe o. Acrylputz, qm ab 18,-€. Klinkerversiegelung, Giebelputz, kostenl. Angebote
Fa. Kreh ☎ (0 51 31) 5 62 37

Für Senioren bequemes Renovieren
Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim.
Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmalerei.de (0511) 314441

Friseurgeschäft in Langenhagen aus Altersgründen zu verkaufen. Chiffre 77741A
7774101_004123

Reise & Veranstaltungen

NEU! SPIELZEUG MARKT 4.000 m²!

Messe BRANDBOXX LANGENHAGEN

Eingang Bayernstr. 3
ANKAUF – VERKAUF von Modellspielzeugen
Hannovers größter regelmäßiger Markt

Sonntag 26. Februar ab 11 Uhr

INFO: Jomo's 0172 9544 662

Antik Markt
Sonntag, 05.03.2023
ab 11:00 Uhr **im CCL Langenhagen**
Tel. 0176- 23 12 28 55
www.grimm-veranstaltungen.de
6383601_004123

Ostsee Fehmarn, 2.Zi.-FeWo., Balkon/ Terrasse, 60 €/Tag ☎ (02 02) 471459

Automarkt

Autoankauf schnell – fair – bar auch Mängel, Unfall, Export
05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91
4608201_002523

1. Kfz-Entsorgung
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich
2. Kfz-Ankauf aller Art
AT Autorecycling GmbH
Alte Ricklinger Str. 63 · 30823 Garbsen
Tel.: 05137 - 12 18 40
0174 - 7 20 16 01

A7 KFZ-ANKAUF STATION
www.autoankauf-a7.de
Am Walde 10c · 30916 Isernhagen/OT AWW
☎ 0511 / 646 600 34
30624001_004122

Walter Locker GmbH
Inh. D. Grämer/M. Grämer
Autolackiererei · Unfallreparaturen
An der Autobahn 64 · 30851 Langenhagen
Tel. 0511/63 78 04 · Fax 0511/37 16 45
34536201_004122

Kaufe Motorräder ☎ (0 51 21) 5 14 58 3

Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Wohnwagen! ☎ 0800-1860000 (kostenlos) www.ankaufwohnmobile.de

Ehepaar sucht von Privat Wohnmobil. (0 15 75) 8 14 35 02 Fr. Harmann

Wir kaufen Wohnmobile & Wohnwagen 0 39 44-3 61 60



DANKESCHÖN

Wir sind überwältigt von eurer Anteilnahme und dieser beispiellosen Hilfsbereitschaft!

Es ist ein schönes Gefühl, Menschen um sich zu haben, die einem bedingungslos zur Seite stehen.

Ihr kennt uns als lebensfrohe Menschen, die gern positiv nach vorn schauen – dank euch können wir dies wieder tun.

♥lichst Kim & Nicole

7423101_004123



Es weht ein Blatt vom Baum,
von vielen Blättern eines.
Das eine Blatt, man merkt es kaum,
denn eines ist ja keines.
Doch dieses eine Blatt allein
war Teil von unserem Leben.
Darum wird dies eine Blatt allein
uns immer wieder fehlen.

Nach einem langen Leben ist unser
lieber Papa und Opa

Horst Nolte

* 04.01.1940 † 17.02.2023

von uns gegangen.

Wir sind sehr traurig
Thomas Nolte
Lucas Nolte

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, dem 01.03.2023 um 14 Uhr
von der Helstorfer Friedhofskapelle aus statt.

Bestattungsunternehmen Harald Grund e. K., Helstorf, Tel. 05072-7030

7732601_004123



*Wer im Gedächtnis seiner Lieben lebt,
der ist nicht tot, er ist nur fern;
tot ist nur, wer vergessen wird.*

Klaus Paßlack

* 26. März 1943 † 12. Februar 2023

In Liebe und Dankbarkeit
Im Namen aller Angehörigen
Deine Siegrid

30900 Wedemark-Mellendorf

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 3. März 2023
um 14:00 Uhr in der Friedhofskapelle in Mellendorf statt.
Die Urnenbeisetzung im Ruheforst erfolgt im engsten
Familienkreis.

Betreuung: Bestattungsinstitut Wilhelm Meyer, Inh. D. Pluschke,
Wedemarkstr.32, 30900 Wedemark, Tel.: 05130 5675

7705801_004123

D A N K E

Für die Vielzahl der Anteilnahme an dem Verlust durch den
Tod von

Manfred Petrausch

geb. Hannover

* 17. 11. 1959 † 10. 01. 2023

sagen wir allen Verwandten, Bekannten, Freunden und
Nachbarn unseren innigsten Dank.

Im Namen von:
Monika
Mandy und Sebastian
Mona und Erik

Garbsen, im Februar 2023

Die Beisetzung fand, auf Wunsch von Manfred, in aller Stille statt.


7400701_000123

*Nun dreh ich meine letzte Runde,
denkt oft an mich in stiller Stunde und
lasst mich immer bei Euch sein.*

Thomas Löhle

*20.11.1959 †15.02.2023

Wir sind dankbar für die Zeit, die wir mit ihm
verbringen durften und vermissen ihn sehr.



Mamutschka
Christiane
Ulli
Christel
Petra
Marina
mit ihren Familien

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14, 30900 Wedemark-Bissendorf, Tel. 05130/8738

7592301_004123

Ganz still und leise, ohne ein Wort,
gingst du von deinen Lieben fort,
du hast ein gutes Herz besessen,
nun ruht es still, doch unvergessen;
es ist so schwer, es zu verstehen,
dass wir dich niemals wiedersehen.

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mama, Oma,
Uroma und Schwiegermama

Gerda Hotop

geb. Kiewel

* 27.11.1934 † 15.02.2023

In Liebe

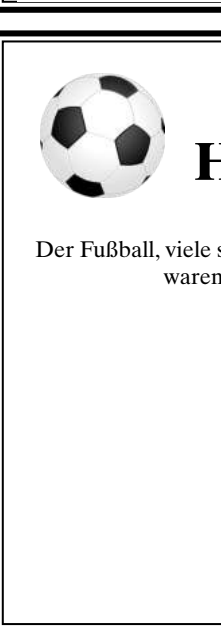
Sabine und Bernhard Ernst mit
Sarah-Marie und Kai Marcel
Thomas und Anja Ernst
mit Lana und Milow
Bianca und Andreas Hilmer mit
Sebastian, Franzisca und Leon
Gisela Pohl

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

7432101_004123

Damit Sie niemanden vergessen -
informieren Sie mit einer Familienanzeige



Traurig nehmen wir
von unserem Fußballfreund

Herbert Scherff

Abschied.

Der Fußball, viele schöne Reisen und interessante Aktivitäten
waren unser unzertrennliches Band.

Deine Ü70 Plus

Bernd Burkhard
Franz Faust
Claus Harborth
Rüdiger Herold
Walter Meise
Eckhard Pust
Joachim Westphal
Peter Wicha
Claus Höhns

7792801_004123

*Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist die Erlösung Gnade.*

Werner Brandes

* 08.05.1934 † 25.12.2022

In liebevoller Erinnerung

Deine Marlies
Franz und Ivonne
Bernd und Marina
Phil und Robina

Die Urnenbeisetzung hat im engsten Familienkreis
stattgefunden.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

7351801_004123

*Einschlafen dürfen, wenn man müde ist,
nicht mehr kämpfen müssen, wenn die Kraft zu Ende geht,
gehen dürfen, wenn das Atmen schwer wird,
dann ist der ewige Frieden eine Erlösung.*

Traurig nehmen wir Abschied von meiner friedlich
eingeschlafenen lieben Frau, Mutter, Schwiegermutter und Oma.

Inge Semler

geb. Kischer

* 19.08.1935 † 17.02.2023

Du wirst immer in unseren Herzen bleiben.

In Liebe und Dankbarkeit und im Namen der Familie
Otto, Volker, Erika und Felicitas

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am
Dienstag, den 28. Februar 2023, um 12:00 Uhr,
von der Kapelle des Grenzheider Friedhofes,
Grenzheide 11, 30851 Langenhagen aus statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

7769801_004123

*So, wie ein Blatt vom Baume fällt,
so ging ein Mensch von dieser Welt.
Leise, ganz leise...*

Irmgard Wegner

* 24. Juni 1931 † 16. Februar 2023

Du wirst immer in meinem
Herzen sein

Deine Martina

Trauerpost bitte an Schusterei Bestattungen, c/o Familie
Wegner, Wedemarkstr. 74, 30900 Wedemark

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet
am Dienstag, dem 7. März 2023, um 13.00 Uhr in der
Friedhofskapelle Hellendorf, Am Bostelberge, statt.

Betreuung: Schusterei Bestattungen, Wedemark-Mellendorf, Telefon: (05130) 52 71

7650101_004123

Uwe Henze

Wir danken herzlich
und sind berührt von den vielen Anteilnahmen,
die wir beim Abschied erfahren durften.

Es hat uns tief bewegt,
spendet Trost und gibt uns Kraft.

Familie Henze

Brelingen, im Februar 2023

7412501_004123

Verlobung, Hochzeit und andere familiäre Ereignisse

Informieren Sie Freunde, Verwandte und
Bekannte mit einer Anzeige in dieser Zeitung.
Marktplatz 5 im CCL • 30853 Langenhagen
Tel. (05 11) 72 80 80 oder 973 66 35

E-Mail: service@langenhagener-echo.de
service@wedemark-echo.de



Gestalten Sie Ihre Familienanzeige einfach selbst!
In unserem Online ServiceCenter unter www.extra-verlag.de

Alles hat seine Zeit.
Es gibt eine Zeit der Liebe,
eine Zeit der Stille, eine Zeit der Trauer
und eine Zeit der dankbaren Erinnerung!

Reiner Blumenthal

* 5. Januar 1937 † 17. Februar 2023

Die Spuren deines Lebens
bleiben in meinem Herzen
**In Liebe
Deine Heide**

Trauerpost bitte an Schustereit Bestattungen, c/o Familie Blumenthal, Wedemarkstr. 74,
30900 Wedemark.
Die Urnentrauerfeier mit Beisetzung erfolgt im engsten Familien- und Freundeskreis.
Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark-Mellendorf, Telefon: (05130) 5271

Du hast in Deinem ganzen Leben
das Beste nur für uns gegeben.
Alle Sorgen, alle Last,
wie still Du sie getragen hast.
Nun hast Du Ruh und bleibst ohne Schmerz,
schlaf wohl, Du gutes Herz.

Marianne Stille

geb. Prinzhorn
* 30. März 1937 † 20. Februar 2023

In Liebe und Dankbarkeit

**Wilfried und Ute
Kristian**

**Elke und Uwe
Dagmar
Jörg und Melanie**

Traueranschrift: Wasserwerkstraße 9, 30900 Wedemark.
Die Beerdigung findet am Freitag, dem 3. März 2023, um 12.00 Uhr von der
Friedhofskapelle in Elze, Plumhofer Straße, aus statt.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 52 71

Du warst immer so stark.
Du warst immer für uns da.
Du bleibst immer in unseren Herzen

Wir danken allen von Herzen, die in den schweren Stunden des Abschieds von
unserer lieben Mutter

Anneliese Beckmann

† 21.01.2023

ihre Anteilnahme und freundschaftliche Verbundenheit durch mitfühlende und
tröstliche Worte sowie durch Blumen, Kränze und Geldspenden bekundet haben.

Im Namen aller Angehörigen
**Uta und Jörg Wügel
Thomas Beckmann**

Langenhagen, im Februar 2023

Man sieht die Sonne langsam untergehen
und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel wird.



Irene Ruppelt

Geb. Dall 'Asta
* 17.10.1928 † 21.02.2023

In unseren Herzen wirst Du weiterleben.

In Liebe
**Dein Günter
Gabi und Dieter
Enkel und Urenkel**

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Wer im Gedächtnis seiner Lieben lebt,
der ist nicht tot.
Tot ist nur, wer vergessen wird.

Dieter Dübrock

* 04. Dezember 1940 † 14. Februar 2023

Immer da - nur nicht hier

Torben und Ariane
Karl-Heinz
Peter und Nicole
Niklas
Selina

Die Beisetzung findet in aller
Stille statt.

Traueranschrift:
Torben Dübrock, Bothmersche Str. 27,
29690 Bothmer

NAETHE

Das Langenhagener Bestattungshaus
Walsroder Str. 89 Tel.: 0511 72 59 55 55
www.naethe-bestattungen.de

Zu Lebzeiten hatten Sie doch auch eine
Adresse und nach Ihrem Tod ?
Bei der anonymen Bestattung gibt es keinen
ausgewiesenen Grabplatz. Vielleicht sind
pflegefreie Gräber eine Alternative für Sie?
Reden wir darüber, wir beraten Sie gern.

BAUMGARTE Reinhard
BESTATTUNGEN

Engelbostel, Heidestr. 11
0511 / 72 59 55 40
www.baumgarthe-bestattungen.de

Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme, die uns
beim Heimgang meines lieben Vaters

Horst Jagau

† 31.01.2023

auf so vielfältige Weise zuteil wurden sowie allen, die
ihm auf seinem letzten Weg das Geleit gaben, sagen wir
unseren tief empfundenen Dank.
Unser besonderer Dank gilt Herrn Pastor Rake und dem
Bestattungsunternehmen Grund.

Im Namen aller Angehörigen
Hartmut und Bärbel Jagau

Abbensen, im Februar 2023

**Familienanzeigen
im ECHO**

Marktplatz 5 im CCL
Tel. (0511) 72 80 80
oder (0511) 973 66 35

E-Mail:
service@langenhagener-echo.de
service@wedemark-echo.de

**RICHARD
EGGERS** GmbH
BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 -
77 54 59

24 Std. Dienst

Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume
www.eggert-bestattungen.de

BESTATTUNGSINSTITUT

KNÖKE

- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14

DRALLE
Bestattungen

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE
Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885
30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29
30655 Hannover, Podbielskistraße 223
30855 Langenhagen / Godshorn

Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18
www.dralle-bestattungen.de · info@dralle-bestattungen.de

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre
Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und denen, die gemeinsam
mit uns Abschied nahmen.



Klaus Bernhard Jautzus

† 9. Januar 2023

Unser besonderer Dank gilt dem Schützenverein und der Freiwilligen Feuerwehr
Hellendorf, dem Imkerverein Wedemark sowie dem Bundesverband der Deutschen
Ameisenschutzvereine für die Blumen und das persönliche Geleit. Für die
einfühlsame Begleitung und die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier danken wir
Herrn Pastor Brodermanns und dem Bestattungsinstitut Schustereit.

Im Namen aller Angehörigen
Familie Jautzus

Hellendorf, im Februar 2023

An später denken.
Und jetzt leben.

Eine Bestattungsvorsorge entlastet Sie und Ihre Angehörigen
und gibt Ihnen ein sicheres Gefühl.

Gerne beraten wir Sie,
auch zu den Möglichkeiten der finanziellen Absicherung.

**Schustereit
BESTATTUNGEN**

30900 Wedemark-Mellendorf · Wedemarkstraße 74
www.schustereit-bestattungen.de · mellendorf@schustereit-bestattungen.de

Telefon 05130 / 5271



DER FAMILIENBESTATTER
NORBERT NAETHE

DIAMANTBESTATTUNG – DIE BESONDERE ERINNERUNG.

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A · 30851 Langenhagen
Telefon 0511 77 953 999 · www.norbert-naethe-bestattungen.de

Tolle Aktionen in den Ferien

Osterferienkompass ist erschienen

Wedemark. Der Osterferienkompass der Gemeindejugendpflege hat viele Veranstaltungen gegen Langeweile. Der Osterferienkompass der Gemeindejugendpflege bringt auch 2023 wieder Schwung in die Ferien. Ab sofort ist das Heft in den Schreibwarengeschäften, den Jugendtreffs, dem Rathaus und online erhältlich. Der Osterferienkompass für Aktivitäten während der Osterferien 2023 ist erschienen. Das Angebot der Veranstaltungen reicht dabei von Basteln, über Sport, bis hin zu einem Ausflug in den Bike- und Outdoorpark nach Bad Salzdetfurth. Für alle Zuhausegebliebenen ist somit für viel Abwechslung gesorgt. Der

Ferienkompass für die Osterferien kann ab sofort auch von der Webseite der Gemeinde Wedemark, unter www.wedemark.de/ferienkompass heruntergeladen werden. Die Anmeldungen zu den Aktivitäten des Ferienkompasses erfolgen über die Jugendpflege der Gemeinde Wedemark. Eine frühzeitige Anmeldung wird empfohlen, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter stehen auch für Fragen zu den Veranstaltungen gerne zur Verfügung. Erreichbar sind sie unter Telefon (0 51 30) 58 14 83, Fax (0 51 30) 58 11 14 83 oder E-Mail an Jugendpflege@Wedemark.de.

Pflegeberatung

Senioren- und Pflegestützpunkt Nord

Mellendorf. Der Senioren- und Pflegestützpunkt Nord bietet am Donnerstag, 2. März, von 10 bis 12 Uhr eine Sprechstunde im MGH am Gilborn 6 in Mellendorf an. Die Beratungskräfte informieren und beraten zu allen Fragen rund um das Thema Pflege – wie zu örtlichen Hilfe- und Unterstützungsangeboten, Leistungen der Pflegeversicherung oder möglichen Sozialleistungen. Sie unterstützen außerdem bei der Antragstellung, zum Beispiel auf einen Pflegegrad. Das Angebot richtet sich an pflegebedürftige Menschen, pflegende Angehörige sowie an alle Interessierten und Personen, die sich ehrenamtlich im Seniorenbereich

engagieren möchten. Zur besseren Planbarkeit wird um eine vorherige Terminvereinbarung unter der Telefonnummer (05 11) 70 02 01 20 gebeten. Außerhalb der Sprechstunden können sich die Bürgerinnen und Bürger auch telefonisch beraten lassen oder vorab einen Gesprächstermin vereinbaren. Bei Bedarf bietet der Senioren- und Pflegestützpunkt Hausbesuche in der Wohnung des Ratsuchenden an.

Endlich wieder Winterspiele

Jetzt beim Verein SRS anmelden

Scherenbostel. Nach dem gelungenen Auftakt und der großartigen Beteiligung beim Seifenkistenrennen im vergangenen Herbst möchte der Seifenkistenrennverein Scherenbostel gerne wieder eine Spiele-Olympiade starten. Auch hier hatte Corona in den vergangenen Jahren leider einen Strich durch die Rechnung gemacht. Nun soll es aber endlich wieder losgehen. Die Veranstaltung findet am 18. März im Schützenhaus in

Scherenbostel statt. Am Nachmittag geht es mit den Familien-Spielen los. Ab 14 Uhr werden die Gruppen, bestehend aus einem Erwachsenen und einem Kind bis 17 Jahre, sich an zahlreichen Herausforderungen versuchen. Ab 19 Uhr geht es dann für die reinen Erwachsenen-Doppel auf den Parcours. Über die Spiele wird noch nichts verraten, um die Spannung zu steigern und um allen Teams den gleichen Ausgangspunkt zu gewährleisten. Für das leibliche Wohl wird natürlich auch gesorgt. Anmeldungen sind nur mit dem SRS-Formular ab dem 27. Februar bis zum 10. März unter Anmeldung@srs-ev.de möglich.

Familienanzeigen im ECHO

Anzeigenannahme: Tel. (0511) 72 80 80 oder 973 66 35

Anzeige

NEUES AMBIENTE, NEUE GERICHTE, BEWÄHRTE QUALITÄT

Restaurant SEEHAUS am Strand von Isernhagen präsentiert sich moderner und stylisher

Isernhagen (awi). Das SEEHAUS in Isernhagen ist wieder geöffnet. Nach umfangreichen Umbaumaßnahmen erwartet die Gäste das Seehaus in neuem Style: einem Mix aus bewährter rustikal und neuem Industrial Look. Die Gäste haben die Wahl zwischen handfesten modernen Holzprossenstühlen, bequemen Polsterstühlen, einem Platz an der Bar und den bestehenden, aber überarbeiteten Bänken mit neuen Polstern. Dieser Mix schafft unterschiedliche Zonierungen und stimmungsvolles Ambiente. „Ein besonderes Highlight & Lieblingsplatz wird bestimmt der neue Stammtisch zum See“, ein besonderer Platz mit Ovaltisch für sechs Personen am neuen bodentiefen Fenster mit Panoramablick zum See, sagt Innenarchitektin Esther Sauskojus, die mit ihrem Büro „es innenarchitektur“ das Projekt begleitet hat. Dazu wurde der Bodenbelag durch einen eleganten, dunklen und zeitgleich strapazierfähigem Holzdesignbelag ersetzt, das Deckengelb geweißt und der Raum somit nach oben geöffnet. Schwarze, stylische Leuchten mit goldenen Akzenten setzen nun den Gastraum in Szene, der durch den gänzlich umgeplanten und neu gestalteten Tresen neu strukturiert & optimiert wurde.

Und auf der Speisekarte finden sich neben dem altbewährten Angebot neue interessante Gerichte: Bei den Vorspeisen „Geschichtetes Matjestatar“ - mildes Matjestatar auf hausgemachten Kartoffelsalat mit Rote Bete Topping, „Carpaccio“ - in dünne Scheiben geschnittenes Rinderfilet mariniert mit Olivenöl dazu Rucola Salat, gehobelter Parmesan und Pfeffermühle. Bei den Hauptspeisen „Wald und Wiese“ - Feiner Wildkräutersalat mit gebratenen Pilzen der Saison, knusprigen Brotchips und leichtem Schaum vom Joghurt,

„Olympiabowl“ - Knackiger Lattuga-Salat mit in der Pfanne gebratenen Gyrosstreifen vom Ursprungsschwein (Nacken) dazu Schafskäse Topping mit Preiselbeeren, der „Seehaus Ursprungs Burger“ - Gebrillter Patty von der Ursprungs Färsche mit knackigen Salat & Schallotten Relish im Brioche Burger (Ziegenkäse mit Preiselbeeren, Irischem Cheddar, scharfer Käsesauce mit Jalapeños und Deutschem Emmentaler), zum Dessert „Creme Fraguele“ - Geschichtete Mascarponecreme mit Blätterteigsegel und frischen Waldbeeren.

Seit gestern ist das SEEHAUS wieder geöffnet. An diesem Wochenende sind die neuen Gerichte erstmals auf der Karte. „Wir wollen langsam starten. Am nächsten Wochenende, 4. und 5. März, ist dann die offizielle Eröffnung - mit einem Gläschen Prosecco für unsere Gäste und 20 Prozent Rabatt auf die neuen Gerichte“, erklärt Frank Bertram, Geschäftsführer der ESKLASSE, dem Betreiber der Lokalität.

Die Fäden für das beliebte Restaurant am „Strand von Isernhagen“ zieht Frank Bertram - mittlerweile mit Sohn Bastian als kaufmännischem Leiter in der ESKLASSE an seiner Seite - von seinem Büro in Bissendorf aus. 2011 hat er das SEEHAUS übernommen, das als festes Gebäude 2008 erbaut wurde, nachdem die gastronomische Versorgung in der im Sommer 2005 errichteten ersten historischen Almhütte von den Erholungssuchenden im Wietzpark begeistert angenommen wurde. 2006 wurde eine weitere Hütte errichtet und das Angebot mit einem Biergarten erweitert. Die Nachfrage stieg so an, dass 2008 das SEEHAUS eröffnete.

Biergarten mit Imbiss und auch das Restaurant sind ein beliebtes



Restaurantchef Takdir Bains (links) und Küchenchef Daniel Muszynski sind gespannt, wie das Ambiente und die neuen Gerichte auf der Speisekarte bei den Gästen ankommen. FOTOS: SEEHAUS

Ausflugsziel mit vielen Veranstaltungen und Platz für mehrere hundert Gäste. Doch Frank und Bastian Bertram haben den Anspruch, ihr Restaurant auch in den Wintermonaten noch mehr als gastronomisches Ziel mit gehobenem Ambiente und Speisenangebot zu etablieren und sich daher zu der Investition entschlossen. Das hochmotivierte und erfahrene Personal steht bereit. Fullservice ist garantiert. Geöffnet ist jetzt in der Nebensaison bis Ostern von Mittwoch bis Sonntag von 12 bis 21 Uhr, in der Hauptsaison ab Ostern von Dienstag bis Sonntag von 12 bis 22 Uhr. An beiden Osterfeiertagen wird von 9 bis 11.30 Uhr ein Frühstücksbuffet angeboten, für das schon jetzt Anmeldungen entgegengenommen werden unter Telefon (05 11) 2 35 15 00 oder über die Website seehaus-iserhagen.de oder über google.de. Ab dem 2. April wird es dann auch wieder jeden Sonntag ab 9 Uhr ein umfangreiches Frühstücksbuffet geben. Auch dafür ist eine Reservierung erforderlich.

Frank und Bastian Bertram und ihr Stammteam, das auch in Corona-Zeiten zur Stange gehalten hat, sowie Restaurantchef Takdir Bains und Küchenchef Daniel Muszynski freuen sich, dass die umfangreichen Umbau- und Renovierungsarbeiten nach Zeitplan abgearbeitet werden konnten. Dank langer und sorgfältiger Vorbereitung habe es auch keine Probleme mit Ausschreibungen oder Liefer-

engpässe gegeben. Unter dem Motto „Feiern, Tagen, Tafeln“ bietet das Restaurant auch für Familien- und Firmenfeiern sowie Tagungen einen festlichen Rahmen für zehn bis 500 Personen (im Sommer) in einer der schönsten maritimen Lokalitäten in der Region Hannover: von langen Tafeln

mit leckerem Büfett über Geburtstagspartys im separierten Wintergarten (40 Personen) bis zu größeren Veranstaltungen wie tollen Hochzeitsfeiern im gesamten Restaurant (120 Personen). Auch gewerbliche Kunden sind herzlich willkommen, können ihre Be-

triebsfeier, ihr Jubiläum, eine Mitarbeiterveranstaltung, Verkaufsschulung oder Produktpräsentation im SEEHAUS durchführen. „Wir sind gespannt auf das Feedback unserer Gäste auf das neue Ambiente“, so Frank Bertram.

Ab dem 24.02. nach
Restaurantumbau
wieder geöffnet

SEEHAUS
WILLKOMMEN AM STRAND VON ISERNHAGEN

Ab dem 02.04. jeden Sonntag Frühstücksbuffet ab 9.00 Uhr

**Restaurant
Biergarten
Events**

Öffnungszeiten:

**Mittwoch bis Sonntag
von 12.00 Uhr bis 21.00 Uhr**

**Ab 01. April wieder von
Dienstag bis Sonntag
von 12.00 Uhr bis 21:30 Uhr.**

Einzelheiten entnehmen
Sie bitte unserer
Website:

www.seehaus-iserhagen.de



Neuer Style im Seehaus in Isernhagen: Das große Panoramafoto ermöglicht vom Restaurant aus einen Blick auf den See.